



Брюксел, 1 юни 2017 г.
(OR. en)

9763/17

Междуинституционално досие:
2016/0357 (COD)

FRONT 248
VISA 203
DAPIX 213
DATAPROTECT 108
CODEC 935
COMIX 399

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Съвета / Смесения комитет ЕС — Исландия/Лихтенщайн/Норвегия/Швейцария
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2016/794 и (ЕС) 2016/1624 — Общ подход

ВЪВЕДЕНИЕ

На 16 ноември 2016 г. Комисията прие посоченото по-горе предложение за регламент. С предложението се създава система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), което ще даде възможност за събиране на информация за граждани на трети държави, освободени от изискването за притежаване на виза, преди пристигането им на външните граници на ЕС (сухопътни, въздушни и морски). Разрешението за пътуване ще представлява единствено разрешение за пътуване до държавите членки, но не и право на влизане, тъй като решението пътуващото лице да бъде допуснато на територията на ЕС ще продължава да се взема от граничния служител на контролно-пропускателния пункт. Предложението за ETIAS беше замислено като важен градивен елемент на политиката на ЕС за либерализиране на визовия режим. То има за цел да се определи дали присъствието на пътуващи лица, освободени от изискването за виза, би представлявало риск по отношение на сигурността, незаконната имиграция или общественото здраве.

Предложението на Комисията не беше придружено от оценка на въздействието, но по нейно искане от юни до октомври 2016 г. беше извършено проучване на осъществимостта.

На 6 март 2017 г. Европейският надзорен орган по защита на данните представи Становище 3/2017 във връзка с предложението (ST 7136/17). На 12 април 2017 г. работна група по член 29 „Защита на данните“ представи писмо във връзка с предложението (ST 8231/17).

Понастоящем Европейският парламент изготвя позицията си по предложението. За докладчик е назначен Кинга ГАЛ (EPP, HU). Докладчиците в сянка са както следва: Силви ГИЙОМ (S&D, FR), Хелга СТИВЪНС (ECR, BE), Жерар ДЪОПРЕ (ALDE, BE), Мари-Кристин ВЕРЖИА (GUE/NGL, FR), Ян Филип АЛБРЕХТ (Verts/ALE, DE) и Лоренцо ФОНТАНА (ENF, IT).

КОМПРОМИСЕН ТЕКСТ НА ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО

Нерешените въпроси по това досие бяха обсъдени и решени на заседанията на Корепер от 24 и 31 май 2017 г., както е посочено в ST 9349/17, ST 9349/17 ADD1, ST 9580/17 REV 1 и ST 9580/17 ADD 1.

По време на заседанието на Корепер от 31 май 2017 г. беше договорено: i) да се измени член 75, за да се уточни, че генерираните от ETIAS приходи следва да се използват целево за покриване на разходите по функционирането и поддръжката на ETIAS, и ii) вследствие на становището на Правната служба на Съвета — съображение 55а да бъде заличено и заменено с по-обща разпоредба в разпоредителната част на текста (член 81б).

В Корепер се стигна до заключението, че за текстовете, съдържащи се в приложението към настоящата бележка и към ADD 1, има достатъчна подкрепа и че тези текстове ще бъдат представени на Съвета за одобрение. Новият текст спрямо док. 9580/17 е обозначен с **получер шрифт и подчертаване** и с [...].

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Председателството приканва Съвета да одобри, като общ подход, текста във вида, в който той фигурира в приложението към настоящата бележка.

2016/0357 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399[...] и (ЕС) 2016/1624

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 77, параграф 2, букви б) и г) и член 87, параграф 2, буква а) [...] от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

след провеждане на консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите²,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

¹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

² ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

- (1) В съобщението на Комисията от 6 април 2016 г., озаглавено „По-надеждни и по-интелигентни информационни системи в областта на границите и сигурността“³, се посочва необходимостта ЕС да укрепи и подобри информационните си системи, архитектурата от данни и обмена на информация в областта на управлението на границите, правоприлагането и борбата с тероризма. В съобщението се подчертава нуждата от по-добра оперативна съвместимост на информационните системи. Важно е да се отбележи, че в него са представени възможни варианти за извличане на максимална полза от наличните информационни системи и при необходимост — за разработване на нови и допълващи системи за отстраняване на все още съществуващи информационни пропуски.
- (2) Действително, в съобщението от 6 април 2016 г. са посочени редица информационни пропуски. Сред тях е фактът, че граничните органи по външните шенгенски граници не разполагат с информация относно пътуващите лица, освободени от изискването да притежават виза, когато преминават външните граници („изискване за виза“). В съобщението от 6 април 2016 г. се посочва, че Комисията ще започне проучване на осъществимостта на създаването на система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), което беше завършено през ноември 2016. Чрез тази автоматизирана система ще се определя дали освободени от виза граждани на трети държави отговарят на изискванията за пътуване до Шенгенското пространство преди самото им пътуване и дали то представлява риск по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция или общественото здраве.
- (3) В съобщението от 14 септември 2016 г., озаглавено „Повишаване на сигурността в свят на мобилност: подобряване на информационния обмен в борбата с тероризма и по-сигурни външни граници“⁴, се потвърждава приоритетът за повишаване на сигурността по външните граници и се представят конкретни инициативи за ускоряване и разширяване на реакцията на ЕС с по-нататъшно укрепване на управлението на външните граници.

³ COM(2016) 205 final.

⁴ COM(2016) 602 final.

- (4) Необходимо е да бъдат уточнени целите на [...]ETIAS[...], да се определи техническата ѝ архитектура, да бъдат създадени централното звено на ETIAS, националните звена на ETIAS и съветът на ETIAS по проверките, да бъдат изработени правилата за функционирането на системата и за използването на данните, които заявителите ще въвеждат в нея, да бъдат определени правилата за издаване и отказ на разрешения за пътуване, да бъдат определени целите, за които ще се обработват данните, да бъдат посочени органите, на които е разрешен достъп до данните, както и да се гарантира защита на личните данни.
- (5) Системата ETIAS следва да се прилага спрямо граждани на трети държави, които са освободени от изискването [...] за виза, и спрямо онези, които са освободени от изискването за виза за летищен транзит.
- (6) Тя следва да се прилага също така по отношение на освободени от изискването за виза граждани на трети държави, които са членове на семейството на гражданин на Съюза и за които се прилага Директива 2004/38/ЕО⁵ или които са членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от правото на свободно движение, равностойно с това на гражданите на Съюза по силата на споразумение между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и трета държава, от друга страна, [...] и които не притежават карта за пребиваване, посочена съгласно Директива 2004/38/ЕО или разрешително за пребиваване съгласно Регламент (ЕО) № 1030/2002. Член 21, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз гласи, че всеки гражданин на Съюза има право свободно да се движи и да пребивава в рамките на територията на държавите членки при спазване на ограниченията и условията, предвидени в Договорите, и на мерките, приети за тяхното осъществяване. Съответните ограничения и условия се съдържат в Директива 2004/38/ЕО относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки.

⁵ Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки, за изменение на Регламент (ЕИО) № 1612/68 и отменяща Директиви 64/221/ЕИО, 68/360/ЕИО, 72/194/ЕИО, 73/148/ЕИО, 75/34/ЕИО, 75/35/ЕИО, 90/364/ЕИО, 90/365/ЕИО и 93/96/ЕИО.

- (7) Както беше потвърдено от Съда на Европейския съюз⁶, такива членове на семейството имат право да влязат на територията на държавите членки и да получат входна виза за целта. Следователно и членовете на семейството, освободени от задължението за виза, следва да имат право да получат разрешение за пътуване. Държавите членки следва да предоставят на такива лица всички улеснения за получаване на необходимото разрешение за пътуване, което трябва да бъде издадено безплатно.
- (8) Правото на получаване на разрешение за пътуване не е безусловно, тъй като може да бъде отказано на онези членове на семейството, които представляват риск за обществения ред, обществената сигурност или общественото здраве, в съответствие с Директива 2004/38/ЕО. В този контекст членовете на семейството могат да бъдат задължени да предоставят личните си данни във връзка с установяването на тяхната самоличност и статут единствено доколкото тези данни са от значение за оценката на заплахата за сигурността, която биха могли да представляват. По същия начин разглеждането на заявленията им за разрешение за пътуване следва да се осъществява единствено във връзка с опасения по отношение на сигурността, а не с опасения, свързани с имиграционните рискове.
- (9) ETIAS следва да създаде разрешение за пътуване за граждани на трети държави, освободени от изискването [...] за виза, и за такива, които са освободени от изискването за виза за летищен транзит, което да дава възможност да се определи дали присъствието им на територията на държавите членки не представлява риск, по отношение на [...] сигурността, незаконната имиграция [...] или общественото здраве. Притежаването на валидно разрешение за пътуване следва да бъде ново условие за влизане на територията на държавите членки, но притежаването на такова разрешение само по себе си не поражда автоматично право на влизане.
- (10) ETIAS следва да допринесе за високо ниво на сигурност, за предотвратяване на незаконната имиграция и за опазване на общественото здраве чрез предоставяне на оценка на посетителите преди пристигането им на външните гранични контролно-пропускателни пунктове.

⁶ Решение на Съда от 31 януари 2006 г. по дело C-503/03 Комисия/Испания (Сборник, 2006 г., стр. I-1097).

- (11) ETIAS следва да допринесе за улесняването на граничните проверки, извършвани от граничните служители на външните гранични контролно-пропускателни пунктове, и да осигури съгласувана и хармонизирана оценка на гражданите на трети държави, спрямо които се прилага изискването за разрешение за пътуване, които възнамеряват да посетят държави членки [...]. В допълнение системата следва да способства за по-доброто информиране на заявителите относно това дали отговарят на условията за пътуване до държавите членки [...]. Освен това ETIAS следва да допринесе и за улесняване на граничните проверки, като намали броя на отказите за влизане на външните граници.
- (12) ETIAS следва също така да подпомага постигането на целите на Шенгенската информационна система (ШИС) във връзка със сигналите за лица, издирвани за арест или с цел предаване или екстрадиране, за изчезнали лица, за лица, които се издирват, за да съдействат в съдебно производство, и за лица, които да бъдат обект на дискретни проверки, [проверки, свързани с разследване] или специфични проверки. За тази цел ETIAS следва да [...] обработва досиетата на заявленията, като отчита релевантните сигнали в ШИС. Това обработване ще се извършва с оглед подпомагане на ШИС [...] и след като тази информация бъде предадена на бюрото СИРЕНЕ, тя следва да бъде третирана в съответствие със законодателството, свързано с ШИС.
- (13) ETIAS следва да се състои от широкомащабна информационна система — информационната система на ETIAS [...], централното звено на ETIAS и [...] националните звена на ETIAS.

- (14) Централното звено на ETIAS следва да бъде част от Европейската агенция за гранична и брегова охрана. Централното звено на ETIAS следва да отговаря за определяне на параметрите за проверка, така че да се гарантира пълнотата на заявлението и съответствието на данните, за проверка, в случай че при процеса на автоматизирано обработване бъде получен сигнал за съответствие, [...] дали личните данни на заявителя съвпадат с личните данни на лицето, за което е намерено това [...] съответствие, за стартиране на ръчната обработка на заявлението, за започване на процес на консултации между националните звена на ETIAS на съответните държави членки, за определяне на специфичните показатели за риска [...] и за извършване на редовни одити на обработването на заявленията. Централното звено на ETIAS следва да функционира в 24-часов режим на работа, 7 дни в седмицата.
- (15) Всяка държава членка следва да създаде национално звено на ETIAS, което да отговаря основно за разглеждането и вземането на решение дали да се издаде или да се откаже разрешение за пътуване. Националните звена на ETIAS следва да сътрудничат помежду си и с Европол за целите на оценяването на заявленията. На националните звена на ETIAS следва да бъдат предоставени адекватни ресурси, за да могат да изпълняват задачите си в съответствие със сроковете, определени в настоящия регламент [...].
- (16) За да постигне целите си, ETIAS следва да осигури формуляр за заявление онлайн, който заявителят следва да попълни, като декларира данни, свързани със самоличността си, документ за задгранично пътуване, информация за местопребиваване, координати за връзка, образование и настояща професия, статут на член на семейството на граждани на ЕС или на ползвачи се от правото на свободно движение граждани на трета държава, който не притежава карта за пребиваване съгласно Директива 2004/38/ЕО или разрешение за пребиваване съгласно Регламент (ЕО) № 1030/2002, ако заявителят е ненавършило пълнолетие лице — [...] данни на отговарящото за него лице, както и отговори на комплекс от свързани въпроси [...]. Достъп до данните за здравословното състояние на заявителя следва да се допуска единствено с цел да се определи дали той представлява заплаха за общественото здраве.

- (17) В ETIAS следва да се приемат заявления, подадени от името на заявителя, в случаи, в които пътуващите лица не са в състояние да създадат заявлението самостоятелно, независимо от причината за това. В такива случаи заявлението следва да се подаде от трето лице, което е упълномощено от пътуващото лице или отговаря по закон за него, при условие че самоличността на това лице е указана във формуляра на заявлението.
- (17a) Параметрите за осигуряване на пълнотата на заявлението и съгласуваността на данните следва да бъдат установени от централното звено с оглед на проверката на допустимостта на заявлението за разрешение за пътуване. Например, такава проверка следва да изключва използването на документи за пътуване, чийто срок изтича след по-малко от [...] три месеца, които са с изтекъл срок или са издадени преди повече от десет години. Проверката следва да се извършва преди заявителят да бъде поканен да заплати таксата.
- (18) За да бъде завършено заявлението, всички заявители, навършили 12 [...] години, следва да платят задължителна такса. Плащането следва да се уреди чрез банка или финансов посредник. Данните, необходими за обезпечаване на електронното плащане, следва да се предоставят единствено на банката или на финансовия посредник, извършващи финансовата трансакция, и не са част от данните в ETIAS.
- (19) Повечето разрешения за пътуване следва да се издават в рамките на минути, но малък брой биха могли да отнемат повече време, особено [...] в изключителни случаи, когато на заявителя е съобщено за искане за допълнителна информация или документация или за покана за събеседване [...].

- (19a) Следва да се предвиди възможност националното звено на ETIAS на компетентната държава членка да покани заявителя на събеседване в случаите, когато прецени, че това е необходимо за целите на оценката на заявлението. Това изискване не трябва да се тълкува като право на заявителя или задължение на националното звено на ETIAS на компетентната държава членка, а става по преценка на последното, като се взема предвид, *inter alia*, дали въпросната държава членка има консулство в държавата на пребиваване на заявителя. Комуникацията между националното звено на ETIAS и консулството следва да бъде организирана от съответната държава членка при отчитане на изискванията за сигурност и защита на данните, в случай че тази държава членка реши да използва възможността националното звено на ETIAS да покани заявителя на събеседване.
- (20) Предоставените от заявителя лични данни следва да се обработват от ETIAS единствено за целите на [...] ⁷[...] оценката дали [...] влизането на заявителя в Съюза би могло да представлява риск, свързан със сигурността, незаконната имиграция или [...] общественото здраве в Съюза.
- (21) Оценката на тези рискове не може да бъде осъществена без обработване на личните данни, посочени в съображение 16. Всеки елемент от личните данни в заявленията следва да се сравни с данните, присъстващи в запис, досие или сигнал, регистрирани в информационна система (Шенгенската информационна система (ШИС), Визовата информационна система (ВИС), данните на Европол, базата данни на Интерпол „Откраднати и изгубени документи за пътуване“ (SLTD), [Системата за влизане/излизане, Евродак, Европейската информационна система за регистрите за съдимост (ECRIS)] и/или базата данни на Интерпол „Документи за пътуване, свързани с известия“ (Interpol TDAWN)), със списъка[...] на ETIAS за наблюдение или със специфичните рискови показатели. Категориите лични данни, които следва да се използват за сравнение, следва да се ограничават до категориите данни, присъстващи в информационните системи, в които се правят справки, списъка на ETIAS за наблюдение или специфичните рискови показатели.

⁷ [...]

- (22) Сравняването следва да се осъществява с автоматизирани средства. Когато при сравняването бъде намерено съответствие („попадение“) между който и да е елемент или съчетание от елементи от личните данни, посочени в заявлението, [...] и такъв елемент в запис, досие или сигнал в горепосочените информационни системи, [...] личните данни в списъка на ETIAS за наблюдение[...] или рисковите показатели, заявлението следва да се обработи ръчно от [...] националното звено на ETIAS на компетентната държава членка [...]. Извършената от националното звено на ETIAS оценка следва да доведе до решение за издаване или отказ на разрешение за пътуване.
- (23) Автоматизираното обработване може да доведе до издаване на разрешение. Очаква се преобладаващото мнозинство от заявленията да получават положителен отговор чрез автоматизирани средства. Отказът на разрешение за пътуване не може да се основава единствено на автоматизираното обработване на личните данни в заявленията. Поради тази причина заявленията, при които е намерено съответствие, следва да се оценяват ръчно от [...] национално звено на ETIAS.
- (24) Заявителите, на които е отказано разрешение за пътуване, следва да имат право на обжалване. Производствата по жалби следва да се провеждат в държавата членка, която е взела решението по заявлението, и в съответствие с нейното национално право.
- (25) Правилата за проверки следва да се използват за анализ на досието на заявлението, като се задейства сравнение между записаните в досието на заявлението данни [...] и специфични показатели за риска, съответстващи на определени на по-ранен етап рискове по отношение на сигурността, незаконната имиграция или общественото здраве. Критериите, използвани за определяне на специфичните показатели за риска, при никакви обстоятелства не трябва да са основани на пола, расата, [...] етническият произход, [...], религията или [...] убежденията, [...], [...] уврежданията, възрастта или сексуалната ориентация на заявителя.

- (26) Следва да се създаде списък на ETIAS за наблюдение с цел установяване на връзки между данните в досието на заявлението [...] и информация, свързана с лица, които са заподозрени в извършване или участие [...] в тежко престъпление или терористично престъпление или за които са налице фактически данни или основателни причини да се счита, че ще извършат [...] тежко престъпление или [...] терористично престъпление. Списъкът на ETIAS за наблюдение следва да се създаде и хоства от Европол. Информацията следва да се въвежда в списъка за наблюдение от Европол, без да се засягат съответните разпоредби [...] на Регламент (ЕС) 2016/794 относно международното сътрудничество, и от държавите членки. [...] Когато предоставят информация на Европол, държавите членки следва да са в състояние да определят целта или целите, за които тя следва да се обработва, в това число да могат да ограничат това обработване само за целите на списъка на ETIAS за наблюдение.
- (27) Непрекъснатата поява на нови заплахи за сигурността, нови модели на незаконна имиграция и опасности за общественото здраве изисква ефективни реакции и противодействие със съвременни средства. Тъй като тези средства предполагат обработването на значителни количества лични данни, следва да се въведат подходящи гаранции за ограничаване на намесата по отношение на правото на зачитане на личния живот и на защита на личните данни до необходимото в едно демократично общество.
- (28) Поради това личните данни в ETIAS следва да бъдат защитени; достъпът до тях следва да бъде ограничен само за строго упълномощените служители и при никакви обстоятелства [...] не следва да се използва за вземане на решения въз основа на каквато и да е форма на дискриминация. Съхраняваните лични данни следва да се охраняват в обекти на eu-LISA на територията на Съюза.

- (29) Издадените разрешения за пътуване следва да се отменят или отнемат веднага щом се установи, че условията за издаването им не са били или вече не са изпълнени. По-специално, когато се създаде нов сигнал в ШИС във връзка с отказ на влизане или съобщаване за изгубен, [...] откраднат или недействителен документ за пътуване, ШИС следва да информира ETIAS, която следва да провери дали този нов сигнал съответства на валидно разрешение за пътуване. Ако има такова съответствие, националното звено на ETIAS [...] на държавата членка, създава сигнала, следва да бъде уведомено незабавно от Централната система на ETIAS и да отнеме разрешението за пътуване. Въз основа на сходен подход новите елементи, въведени в списъка на ETIAS за наблюдение, [...] следва да се сравняват със съхраняваните в ETIAS досиета на заявления, за да се провери дали съответният нов елемент съответства на валидно разрешение за пътуване. Ако има такова съответствие, националното звено на ETIAS [...] на държавата членка, въвела новия елемент, или държавата членка на първия предвиден престой или транзитно преминаване, в случай че елементът е въведен от Европол, следва да направи оценка на съответствието и при необходимост да отнеме разрешението за пътуване. Аналогично, отказ на влизане на определени основания от Системата за влизане/излизане следва да доведе до преразглеждане и при необходимост — отнемане на разрешението за пътуване. Следва също така да се предостави възможност за отнемане на разрешение за пътуване по искане на заявителя.
- (30) Когато при извънредни обстоятелства държава членка счете за нужно да разреши на гражданин на трета държава да пътува до нейната територия по причини от хуманитарен характер или от национален интерес или поради международни задължения, тя следва да разполага с възможността да издаде разрешение за пътуване с ограничена териториална и времева валидност. Като се има предвид характерът на разрешението за пътуване като разрешение за пътуване на територията на държавите членки за кратък престой или летищен транзит, причините, свързани с международна закрила, не представляват съображения от хуманитарен характер от гледна точка на издаването на разрешения за пътуване с ограничена териториална валидност. [...]

(31) Преди да допуснат пътуващите на борда на транспортните си средства, въздушните и морските превозвачи, както и международните автобусни превозвачи на групи от лица по сухопътен маршрут, следва да бъдат задължени да проверяват [...] ⁸ [...] дали тези пътуващи лица притежават валидно разрешение за пътуване. Самото досие в ETIAS не следва да е достъпно за превозвачите. Превозвачите следва да могат да пристъпят към тази справка, като използват данните от документите за пътуване, чрез защитен достъп до портал за превозвачи, включително възможност да използват [...] мобилни технически решения.

(31a) При изготвянето на техническите спецификации относно достъпа до портала за превозвачи следва да се следи за това въздействието върху преvoза и превозвачите на пътници да бъде сведено до възможния минимум. За тази цел следва да се обмисли подходящо интегриране със Системата за влизане/излизане.

(32) За да спазят преразгледаните условия за влизане, граничните служители следва да проверят дали пътуващото лице притежава валидно разрешение за пътуване. За тази цел граничният служител следва да прочете по електронен път данните от документа за пътуване по време на стандартната процедура за граничен контрол. Тази операция следва да задейства справки в различни бази данни, както е предвидено в Кодекса на шенгенските граници, в това число справка в ETIAS, която следва да предостави информация за актуалния статус на разрешението за пътуване. [...] Някои данни в досието на ETIAS следва да бъдат достъпни за граничните служители с оглед да им помагат да изпълняват задачите си. Ако не е налице валидно разрешение за пътуване, граничният служител следва да откаже влизане и да завърши процедурата по граничен контрол по съответния ред. Ако е налице валидно разрешение за пътуване, граничният служител следва да вземе решение дали да допусне или да откаже влизане.

⁸ [...]

- (32a) Когато националното звено на ETIAS на компетентната държава членка счете, че някои елементи от заявлението за разрешение за пътуване заслужават допълнителна проверка от граничните служители, то може да постави съответното обозначение към издаваното разрешение за пътуване с препоръка за допълнителни или специални проверки на граничния контролно-пропускателен пункт. Следва също така да бъде възможно да се постави съответното обозначение по искане на държава членка, с която е направена консултация.
- (32б) Адрес на първия планиран престой, деклариран в заявлението, който се различава от адреса, деклариран при влизане, не следва да води на границата до автоматичен отказ на влизане от страна на граничните служители.
- (32в) Тъй като притежаването на валидно разрешение за пътуване е условие за влизане и престой за някои категории граждани на трети държави, имиграционните органи на държавите членки следва да могат да правят справки в централната система на ETIAS. Имиграционните органи на държавите членки следва да имат достъп до определена информация, съхранявана в централната система на ETIAS, по-специално за целите на връщането. Те следва да извършват търсения в централната система на ETIAS, като използват информацията, съдържаща се в машинночитаемата зона на документа за пътуване, без непременно да използват специално оборудване за тази цел.
- (33) В борбата с тероризма и други тежки престъпления и предвид глобализирането на престъпните мрежи [...], от първостепенно значение е оправомощените органи, отговарящи за предотвратяването, разкриването или разследването на терористичните престъпления и други тежки престъпления („оправомощените органи“) да разполагат с необходимата информация, за да изпълняват ефективно възложените им задачи. Достъпът с такава цел [...] до съдържащите се във Визовата информационна система (ВИС) данни вече е доказал ефективността си, като е помагал на разследващите органи да постигат съществен напредък по случаи, свързани с трафик на хора, тероризъм или трафик на наркотици. Визовата информационна система не съдържа данни относно освободените от виза граждани на трети държави.

(34) Достъпът до информацията, която се съдържа в ETIAS, е необходим за предотвратяване, разкриване и разследване на терористични престъпления съгласно Директива 2017/541(ЕС) [...] ⁹ или други тежки престъпления съгласно Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета ¹⁰. Оправомощените [...] органи може да се нуждаят от достъп до генерираните от ETIAS данни във връзка с конкретно разследване и с цел да съберат доказателства и информация, свързани с лице, което е заподозряно за извършване на тежко престъпление или за което се предполага, че е жертва на тежко престъпление. Съхраняваните в ETIAS данни може също така да са необходими за установяване на самоличността на извършител на терористично или друго тежко престъпление, особено когато трябва да се предприемат спешни действия. Достъпът до ETIAS за целите на предотвратяването, разкриването или разследването на терористични или други тежки престъпления представлява намеса в основните права на зачитане на личния живот и защита на личните данни на лицата, чиито лични данни се обработват в системата. Поради това данните в ETIAS следва да се съхраняват и предоставят на разположение на оправомощените органи на държавите членки и на Европейската полицейска служба („Европол“) при спазване на строгите условия, посочени в настоящия регламент, за да се гарантира, че този достъп не надхвърля строго необходимото за предотвратяването, разкриването и разследването на терористични или други тежки престъпления, по-специално в съответствие с изискванията, определени в практиката на Съда и конкретно в решението му по дело Digital Rights Ireland ¹¹.

⁹ Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно борбата с тероризма и за замяна на Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета, и за изменение на Решение 2005/671/ПВР на Съвета (ОВ L 88, 31.3.2017 г., стр. 6) [...].

¹⁰ Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета от 13 юни 2002 г. относно европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите членки (ОВ L 190, 18.7.2002 г., стр. 1).

¹¹ Решение на Съда (голям състав) от 8 април 2014 г. по съединени дела C-293/12 и C-594/12 Digital Rights Ireland Ltd, ECLI:EU:C:2014:238.

- (35) По-специално, достъп до данните в ETIAS за целите на предотвратяването, разкриването или разследването на терористични или други тежки престъпления следва да се дава единствено при представяне на мотивирано искане от оперативния отдел на оправомощения орган [...], като се посочат причините за необходимостта от такъв достъп. Когато е необходимо да бъдат получени без отлагане [...] личните данни, необходими за предотвратяването на [...] терористично престъпление или непосредствена опасност, свързана с друго [...] тежко престъпление [...], или за да могат извършителите да бъдат подложени на наказателно преследване, [...] следва да се приеме проверката на това дали са били изпълнени условията [...] да се проведе възможно най-бързо, след като бъде даден достъп до такива данни на оправомощените [...] органи.
- (36) Поради това е необходимо да бъдат определени [...] органите на държавите членки, на които е разрешено да искат такъв достъп за специфичните цели на предотвратяването, разкриването или разследването на терористични или други тежки престъпления.
- (37) [...] Централното звено или звена за достъп, определени от всяка държава членка [...] следва да проверяват дали в конкретния разглеждан случай са изпълнени условията за искане на достъп до централната система на ETIAS.
- (38) Европол е центърът за информационен обмен в Съюза и изпълнява ключова роля по отношение на сътрудничеството между органите на държавите членки в областта на разследването на трансгранични престъпления в подкрепа на предотвратяването, анализирането и разследването на престъпления на територията на целия Европейски съюз. Ето защо Европол също следва да има достъп до централната система на ETIAS в рамките на своите задачи и в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/794¹² в конкретни случаи, в които е необходимо Европол да подкрепи и засили действията на държавите членки за предотвратяване, разкриване или разследване на терористични или други тежки престъпления.

¹² ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 132—149.

(39) За да се изключат систематичните търсения, обработването на съхраняваните в централната система на ETIAS данни следва да се осъществява само във връзка с конкретни случаи и когато е необходимо за целите на предотвратяването, разкриването или разследването на терористични и други тежки престъпления. Оправомощените органи и Европол следва да искат достъп до ETIAS само когато имат основателни причини да считат, че този достъп ще осигури информация, която [...] ще им помогне в предотвратяването, разкриването или разследването на терористично или друго тежко престъпление. [...]

(40) Регистрираните в ETIAS лични данни не следва да бъдат съхранявани по-дълго от необходимото за целите на системата. За да може ETIAS да функционира, е необходимо свързаните със заявителите данни да се съхраняват до изтичане на срока на валидност на разрешението за пътуване. За да се оценят рисковете, които заявителите представляват по отношение на сигурността, незаконната имиграция и общественото здраве, личните данни трябва да бъдат съхранявани в продължение на пет години от последното влизане/излизане на заявителя, регистрирано в Системата за влизане/излизане. Всъщност ETIAS следва да разчита на точни предварителни оценки на рисковете по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция и общественото здраве, по-специално посредством използването на правилата за проверки. За да представляват надеждна основа за ръчната оценка на риска, осъществявана от държавите членки, и да сведат до минимум попадането на съответствия, които не отразяват действителни рискове („фалшиви положителни резултати“), съответствията, които се получават вследствие на правилата за проверки за сигурност, основаващи се на статистически данни, генерирани от данните в самата система ETIAS, трябва да бъдат представителни за достатъчно голяма популация. Това не може да бъде постигнато единствено въз основа на данните за разрешенията за пътуване по време на срока им на валидност. Срокът за съхранение следва да започне да тече от последното влизане/излизане на заявителя, регистрирано в Системата за влизане/излизане, тъй като това представлява последното действително използване на разрешението за пътуване. Петгодишният срок за съхранение съответства на срока за съхранение на запис [...] за влизане/излизане с разрешение за влизане въз основа на разрешение за пътуване от ETIAS или за отказ на влизане. Това синхронизиране на сроковете за съхранение на данните гарантира, че както записът за влизане/излизане, така и свързаното с него разрешение за пътуване се съхраняват за един и същ срок, и това е допълнителен елемент, гарантиращ бъдещата оперативна съвместимост между ETIAS и Системата за влизане/излизане. Такова синхронизиране на сроковете за съхранение на данните е нужно на компетентните органи, за да могат да осъществят анализа на риска, изискван от Кодекса на шенгенските граници.

Решение за отказ, отнемане или отмяна на разрешение за пътуване би могло да е знак за по-високо ниво на риск, който заявителят представлява по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция или общественото здраве. Когато е издадено такова решение, петгодишният срок за съхранение на съответните данни следва да започне да тече от датата на това решение [...], за да може ETIAS да отчете с точност евентуалния по-висок риск, който представлява съответният заявител. След изтичането на този срок личните данни следва да бъдат заличени.

- (41) Следва да бъдат установени точни правила за отговорностите на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (eu-LISA), за проектирането, разработването и техническото управление на информационната система на ETIAS, отговорностите на Европейската агенция за гранична и брегова охрана, отговорностите на държавите членки и отговорностите на Европол.
- (42) Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета¹³ се прилага спрямо дейностите на eu-LISA и Европейската агенция за гранична и брегова охрана, когато изпълняват задачите, които са им възложени съгласно настоящия регламент.
- (43) [Регламент (ЕС) 2016/679]¹⁴ е приложим за обработването на личните данни от органите на държавите членки по силата на настоящия регламент, освен ако това обработване не попада в обхвата на [Директива (ЕС) 2016/680][...].
- (44) [Директива (ЕС) 2016/680]¹⁵ се прилага за обработването на личните данни от оправомощените органи на държавите членки за целите на предотвратяването, разкриването или разследването на терористични или други тежки престъпления в съответствие с настоящия регламент [...].

¹³ Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1).

¹⁴ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните).

¹⁵ Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от компетентните органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Рамково решение 2008/977/ПВР на Съвета.

- (45) Независимите надзорни органи, създадени съгласно [Регламент (ЕС) 2016/679], следва да следят за законосъобразността на обработката на лични данни от страна на държавите членки, а Европейският надзорен орган по защита на данните, създаден с Регламент (ЕО) № 45/2001, следва да наблюдава дейността на институциите и органите на Съюза във връзка с обработването на лични данни. Европейският надзорен орган по защита на данните и надзорните органи следва да си сътрудничат при осъществяването на наблюдение на ETIAS.
- (46) В съответствие с член 28, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 45/2001 беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи становище на 6 март 2017 г.
- (47) Следва да се установят строги правила за достъп до централната система на ETIAS и необходимите гаранции. Необходимо е също така да се предвидят правата на лицата за достъп, поправка, заличаване и защита, по-специално правото на съдебна защита, както и надзор на дейностите по обработване от страна на публични независими органи.

- (48) За да се оцени рискът, който дадено пътуващо лице би могло да представлява по отношение на сигурността, незаконната имиграция или общественото здраве, следва да се създаде оперативна съвместимост между информационната система на ETIAS и други информационни системи на ЕС, [...] включително за целите на прилагането на настоящия регламент[...] ¹⁶¹⁷¹⁸ .
- (49) [...]
- (50) За да бъдат установени необходимите за прилагането на настоящия регламент технически мерки, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз:

16 [...]
17 [...]
18 [...]

- за приемане на предварително определен списък с отговори на въпросите за образователната степен и областта на образованието, настоящата професия и названието на длъжността, които следва да се посочат в заявлението за разрешение за пътуване;
- за уточняване на съдържанието и формата на въпросите, свързани с болести, присъди за престъпления, престои в зони на война или конфликт и решения за напускане на територията или решения за връщане, които могат да бъдат поставяни на заявител за разрешение за пътуване,
- за уточняване на съдържанието и формата на [...] допълнителните въпроси [...] към заявител, който е дал положителен отговор на един от въпросите, отнасящи се до болести, присъди за престъпления, престои в зони на война или конфликт и решения за напускане на територията или решения за връщане, както и за установяване на предварително определен списък с отговори на тези въпроси [...],
- за определяне на начините и процедурата на плащане на таксата за разрешение за пътуване и изменението на размера на тази такса, като се взема под внимание всяко повишаване на разходите на ETIAS[...],
- за определяне на съдържанието и формата на предварително определен списък от варианти, когато кандидатът се приканва да представи допълнителна информация или документи,
- [...]
- за увеличаване на продължителността на преходния период, [...] по време на който не се изисква разрешение за пътуване, както и [...] продължителността на гратисния период, през който [...] се изисква разрешение за пътуване, но през който граничните служители ще позволяват на граждани на трети държави, които не притежават разрешение за пътуване, да влизат по изключение, ако са изпълнение определени условия.

– [...]

- (51) Особено важно е Комисията да проведе подходящи консултации в хода на подготвителната работа, включително на експертно равнище, като консултациите се проведат в съответствие с принципите, установени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът следва да получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като на техните експерти се предоставя редовен достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

- (52) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за приемане на подробни правила относно условията за функционирането на публичния уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства и относно изискванията за защита и сигурност на данните, приложими спрямо публичния уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства, за периодично определяне на специфичните рискове по отношение на сигурността, незаконната имиграция или общественото здраве, които да се използват за установяване на показатели на риска, за да се осигури адаптация предвид на непрекъснатото възникване на нови рискове и модели, за установяване на техническите спецификации на списъка на ETIAS за наблюдение, за приемане на [...] схема за автентификация, предназначена изключително за превозвачите, както и изпълнителни правомощия за подробно определяне на извънредните процедури, които трябва да бъдат следвани в случай на техническа невъзможност за достъп [...] до данни от превозвачите[...], за приемане на образци на планове за действие при извънредни ситуации в случай на техническа невъзможност за достъп до данни по външните граници или отказ на системата ETIAS, за приемане на образец на план за сигурност и образец на план за непрекъснатост на работния процес и на план за възстановяване след бедствие във връзка със сигурността на обработката на лични данни, за определяне и разработване на механизъм, процедури и тълкуване на съответствието с изискванията за качество на данните, за изготвяне на обща брошура за информиране на пътуващите, за приемане на подробни правила относно функционирането на централното хранилище и правила за защита и сигурност на данните, приложими към хранилището, и за предоставяне на държавите членки на техническо решение за улесняване на събирането на определени данни. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета¹⁹.
- (53) Създаването на ETIAS и установяването на общи задължения, условия и ред за използване на данните не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки и следователно поради мащаба и последиците на действието могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.

¹⁹ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

(54) [...] ²⁰[...] Разходите за функционирането и поддръжката на информационната система на ETIAS, централното звено и националните звена на ETIAS следва да бъдат покрити изцяло от приходите от такси. Поради това таксата следва да се коригира при необходимост, като се отчитат разходите.

(55) Приходите, генерирани от плащането на таксите за разрешения за пътуване, следва да се използват целево за покриване на текущите разходи за функционирането и поддръжката на информационната система на ETIAS, централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS. Предвид специфичното естество на системата е целесъобразно приходите да се разглеждат като [...] вътрешни целеви приходи.

(55a) [...]

(56) Настоящият регламент не засяга прилагането на Директива 2004/38/ЕО.

²⁰ [...]

- (57) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото настоящият регламент представлява развитие на достиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящия регламент Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.
- (58) Настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Обединеното кралство не участва в съответствие с Решение 2000/365/ЕО на Съвета²¹; следователно Обединеното кралство не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързано от него, нито от неговото прилагане.
- (59) Настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета²²; следователно Ирландия не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (60) По отношение на Исландия и Норвегия настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз, от една страна, и Република Исландия и Кралство Норвегия, от друга страна, за асоциирането на последните в процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген²³, които попадат в областта, посочена в член 1, буква А от Решение 1999/437/ЕО на Съвета²⁴.

²¹ Решение 2000/365/ЕО на Съвета от 29 май 2000 г. относно искането на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 131, 1.6.2000 г., стр. 43).

²² Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).

²³ OBL 176, 10.7.1999 г., стр. 36.

²⁴ Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и

- (61) По отношение на Швейцария настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген²⁵, които попадат в областта, посочена в член 1, буква А от Решение 1999/437/ЕО на Съвета, във връзка с член 3 от Решение 2008/146/ЕО на Съвета²⁶ и член 3 от Решение 2008/149/ПВР на Съвета²⁷.

Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

²⁵ ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 52.

²⁶ Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

²⁷ Решение 2008/149/ПВР на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

- (62) По отношение на Лихтенщайн настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген²⁸, които попадат в областта, посочена в член 1, буква А от Решение 1999/437/ЕО на Съвета, във връзка с член 3 от Решение 2011/350/ЕС на Съвета²⁹ и член 3 от Решение 2011/349/ЕС на Съвета.³⁰
- (63) [...]
- (64) За да може настоящият регламент да се впише в съществуващата правна уредба и да бъдат отразени промените във връзка с Европейската агенция за гранична и брегова охрана [...], регламенти (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399, [...] и (ЕС) 2016/1624 следва да бъдат съответно изменени.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

²⁸ ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 21.

²⁹ Решение 2011/350/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение на премахването на проверките по вътрешните граници и движението на хора (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19).

³⁰ Решение 2011/349/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение по-специално на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и полицейското сътрудничество (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 1).

ГЛАВА I

Общи разпоредби

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създава Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) за граждани на трети държави, освободени от изискването за притежаване на виза при пресичане на външните граници (наричано по-нататък „изискването за виза“) или при летищен транзит, която дава възможност да се [...] направи оценка дали присъствието им на територията на държавите членки [...] би представлявало риск по отношение на [...] сигурността, [...] незаконната имиграция [...] или общественото здраве. За тази цел се въвеждат разрешение за пътуване, както и условия и процедури за неговото издаване или отказ.
2. С настоящия регламент се определят условията, при които [...] оправомощените органи на държавите членки и Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането [...] (Европол) могат да правят справки с данните, съхранявани в централната система на ETIAS, за целите на предотвратяването, разкриването и разследването на терористични или други тежки престъпления, попадащи в обхвата на тяхната компетентност.

Член 2

Приложно поле

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на следните категории граждани на трети държави [...]:
 - а) граждани на трети държави, посочени в приложение II към Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета³¹, които са освободени от изискването за виза при [...] планирани престои на територията на държавите членки с продължителност не повече от 90 дни в рамките на всеки период от 180 дни;

³¹ ОВ L 81, 21.3.2001 г., стр. 1.

- aa) граждани на трети държави, от които не се изисква да притежават виза за летищен транзит, с цел транзитно преминаване през международните транзитни зони на една или повече [...] държави членки, освен ако притежават валидна виза;
- б) [...] лица, които са освободени от изискването за виза съгласно член 4, параграф 2 [...] от Регламент (ЕО) № 539/2001 при планирани престои на територията на държавите членки с продължителност не повече от 90 дни в рамките на всеки период от 180 дни;
- в) граждани на трети държави, които са освободени от изискването за виза и които отговарят на следните условия:
 - i) имат статут на членове на семейството на гражданин на Съюза, за които се прилага Директива 2004/38/ЕО, или членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от правото на свободно движение, [...] равностойно на това на граждани на Съюза по силата на споразумение между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и трета държава, от друга страна;
 - ii) не притежават карта за пребиваване, посочена в Директива 2004/38/ЕО, или разрешение за пребиваване съгласно Регламент (ЕО) № 1030/2002.

2. Настоящият регламент не се прилага по отношение на:

- а) бежанци, лица без гражданство или лица, които не са граждани на никоя държава, които пребивават в държава членка и притежават издаден от нея документ за пътуване;
- б) граждани на трети държави, които са членове на семейството на гражданин на Съюза, за които се прилага Директива 2004/38/ЕО и които притежават карта за пребиваване съгласно тази директива;

- в) граждани на трети държави, които са членове на семейството на гражданин[...] на трета държава, който се ползва от правото на свободно движение [...], равностойно на това на граждани на Съюза, по силата на споразумение между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и трета държава, от друга страна, и които притежават карта за пребиваване съгласно Директива 2004/38/ЕО или разрешение за пребиваване съгласно Регламент (ЕО) № 1030/2002;
- г) притежатели на разрешения за пребиваване, посочени в член 2, точка 16 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета³² [...];
- д) притежатели на единни визи [...];
- да) притежатели на национални визи за дългосрочно пребиваване;
- е) гражданите на Андора, Монако и Сан Марино и притежателите на паспорт, издаден от Ватикана;
- ж) гражданите на трети държави [...], които са притежатели на разрешително за местен граничен трафик, издадено от държавите членки съгласно Регламент (ЕО) № 1931/2006³³, когато тези притежатели упражняват правото си в контекста на режима на местен граничен трафик;
- з) лица или категории лица, посочени в член 4, параграф 1, букви а)–е [...] от Регламент (ЕС) № 539/2001.
- и) лица, към които е било приложено изискването за виза съгласно член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 539/2001.

³² Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1).

³³ ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 1.

Член 3
Определения

1. За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
- а) „външни граници“ означава външните граници съгласно определението в член 2, точка 2 от Регламент (ЕС) 2016/399;
 - б) „гранични проверки“ означава проверките съгласно определението в член 2, точка 11 от Регламент (ЕС) 2016/399;
 - ба) „проверка на втора линия“ означава проверка на втора линия съгласно определението в член 2, точка 13 от Регламент (ЕС) 2016/399;
 - в) „граничен служител“ означава граничният служител съгласно определението в член 2, точка 14 от Регламент (ЕС) 2016/399;
 - г) „разрешение за пътуване“ означава решение, което е издадено в съответствие с настоящия регламент, показващо, че не са [...] идентифицирани фактически данни или основателни причини да се [...] **счита**, че присъствието на лицето на територията на държавите членки ще представлява [...] риск по отношение на [...] сигурността, [...] незаконната имиграция [...] или общественото здраве, и което се изисква за посочените в член 2 граждани на трети държави, за да изпълнят условието за влизане, определено в член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2016/399;
 - га) „риск по отношение на сигурността“ означава риск от заплахата за обществения ред, вътрешната сигурност или международните отношения [...] на някоя от държавите членки;
 - гб) „риск по отношение на незаконната имиграция“ означава риск гражданин на трета държава да не отговаря на условията за влизане и престой, посочени в член 6 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета³⁴.

³⁴ Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77 23.3.2016 г., стр. 1).

- д) „риск по отношение на общественото здраве“ означава всяка болест с епидемичен потенциал съгласно определението на международните здравни регламенти на Световната здравна организация и други инфекциозни или заразни паразитни болести, ако те са предмет на защитни разпоредби, които се прилагат за гражданите на държавите членки [...];
- е) „заявител“ означава всеки гражданин на трета държава, посочен в член 2, който е подал заявление за разрешение за пътуване;
- ж) „документ за пътуване“ означава паспорт или друг еквивалентен документ, който дава право на притежателя да преминава външните граници и в който може да се положи виза;
- з) „краткосрочен престой“ означава престои на територията на държавите членки по смисъла на член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/399;
- и) „лице, пресрочило разрешен срок на престой“ означава гражданин на трета държава, който не отговаря или вече не отговаря на условията, свързани с продължителността на краткосрочен престой на територията на държавите членки;
- й) „мобилно приложение за мобилни устройства“ означава софтуерно приложение, проектирано да работи на мобилни устройства, като смартфони и таблети;
- к) „съответствие“ означава наличието на съвпадение, установено при сравняване на личните данни, регистрирани в досието на заявлението в централната система на ETIAS, с личните данни, съхранявани в запис, досие или сигнал, регистрирани в информационна система, в която централната система на ETIAS прави справки, или съдържащи се в списъка на ETIAS за наблюдение, или при сравняване с посочените в член 28 специфични рискови показатели;
- л) „терористични престъпления“ означава престъпления, които съответстват или са равностойни на посочените в [...] Директива (ЕС) 2017/541 [...];

- м) „тежки престъпления“ означава престъпления, които съответстват или са равностойни на посочените в член 2, параграф 2 от Рамково решение 2002/584/ПВР, ако се наказват по националното право с лишаване от свобода или с мярка, изискваща задържане за максимален срок не по-малко от три години;
- н) „данни на Европол“ означава лични данни, предоставени на Европол за целта, посочена в член 18, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) 2016/794;
- о) [...]
- о) „ненавършило пълнолетие лице“ означава гражданин на трета държава или лице без гражданство, което не е навършило 18 години;
- п) „консулство“ означава дипломатическа мисия или консулска служба на държава членка, упълномощена да издава визи и оглавявана от щатно консулско длъжностно лице по смисъла на Виенската конвенция за консулските отношения от 24 април 1963 г.;
- р) „оправомощени органи“ означава органите, които са отговорни за предотвратяването, разкриването или разследването на терористични престъпления или други тежки престъпления и са оправомощени от държавите членки в съответствие с член 43;
- с) „имиграционни органи“ означава компетентните органи, на които е възложено в съответствие с националното право:
- а) да проверяват на територията на държавите членки дали са спазени условията за влизане или разрешен престой на територията на държавите членки; и/или
- б) да разглеждат условията и да вземат решения, свързани с пребиваването на граждани на трети държави на територията на държавите членки и, ако е приложимо, да предоставят консултации в съответствие с Регламент (ЕО) № 377/2004; и/или
- в) да улесняват връщането на граждани на трети държави в трета държава на произход или на транзитно преминаване.

2. Определенията, посочени в член 2 от Регламент (ЕО) 45/2001, се прилагат, доколкото обработването на лични данни се извършва от Европейската агенция за гранична и брегова охрана и eu-LISA.
3. Определенията, посочени в член 4 от [Регламент (ЕС) 2016/679], се прилагат, доколкото обработването на лични данни се извършва от органите на държавите членки.
4. Определенията, посочени в член 3 от [Директива (ЕС) 2016/680], се прилагат, доколкото обработването на лични данни се извършва от органите на държавите членки за [...] целите на предотвратяването, разкриването или разследването на терористични престъпления или други тежки престъпления.

Член 4
Цели на ETIAS

Като подпомага компетентните органи на държавите членки, ETIAS [...]:

- а) допринася за високо ниво на сигурност, като предвижда щателна оценка на свързания със заявителите риск по отношение на сигурността, преди да пристигнат на външните гранични контролно-пропускателни пунктове, за да се определи дали са налице фактически данни или основателни причини да се счита, че присъствието на лицето на територията на държавите членки представлява риск по отношение на сигурността;
- б) допринася за предотвратяване на [...] незаконната имиграция, като предвижда оценка на свързания със заявителите риск по отношение на [...] незаконната имиграция, преди да пристигнат на външните гранични контролно-пропускателни пунктове;
- в) допринася за опазване на общественото здраве, като предвижда оценка дали заявителят представлява риск по отношение на общественото здраве по смисъла на член 3, параграф 1, буква д), преди той да пристигне на външните гранични контролно-пропускателни пунктове;
- г) повишава ефективността на граничните проверки;

- д) подпомага постигането на целите на Шенгенската информационна система (ШИС) във връзка със сигналите относно лица, издирвани за арест или с цел предаване или екстрадиране, изчезнали лица, лица, които се издирват, за да съдействат в съдебно производство, и лица за проверки от разстояние [проверки, свързани с разследване] или явни проверки;
- е) допринася за предотвратяването, разкриването и разследването на терористични или други тежки престъпления.

Член 5
Обща структура на ETIAS

ETIAS се състои от:

- а) информационната система на ETIAS, посочена в член 6;
- б) централното звено на ETIAS, посочено в член 7;
- в) националните звена на ETIAS, посочени в член 8.

Член 6
Изграждане и техническа архитектура на информационната система на ETIAS

1. Агенцията за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (наричана по-нататък „eu-LISA“) разработва информационната система на ETIAS и осигурява техническото ѝ управление.
2. Информационната система на ETIAS се състои от:
 - а) централна система;
 - б) национален единен интерфейс (NUI) във всяка държава членка, основан на общи технически спецификации и еднакъв за всички държави членки, позволяващ свързването на централната система с националните [...] инфраструктури в държавите членки;

- в) сигурна комуникационна инфраструктура между централната система и националните единни интерфейси;
- г) сигурна комуникационна инфраструктура между централната система на ETIAS и посочените в член 10 информационни системи;
- д) публичен уебсайт и мобилно приложение за мобилни устройства;
- е) услуга за електронна поща;
- ж) защитена услуга за създаване на профил, която позволява на заявителите при необходимост да предоставят допълнителна информация и/или документация;
- з) портал за превозвачи;
- и) защитена уеб услуга, позволяваща комуникация между централната система, от една страна, и публичния уебсайт, мобилното приложение, услугата за електронна поща, защитената услуга за създаване на профил, портала за превозвачи, платежния посредник и международните системи (системите/базите данни на Интерпол), от друга;
- й) софтуер, позволяващ на централното звено и националните звена на ETIAS да обработват заявленията и да водят консултациите с други национални звена на ETIAS съгласно член 24 и с Европол съгласно член 25;
- к) централно хранилище на данни с цел отчет и статистика.

3. [Централната система, националните единни интерфейси, уеб услугата, порталът за превозвачи и комуникационната инфраструктура на ETIAS споделят и използват повторно до максималната технически възможна степен хардуерните и софтуерните компоненти съответно на централната система, националните единни интерфейси, уеб услугата, портала за превозвачи и комуникационната инфраструктура на Системата за влизане/излизане.]

Член 7
Създаване на централното звено на ETIAS

1. В Европейската агенция за гранична и брегова охрана се създава централно звено на ETIAS.
2. Централното звено на ETIAS, което функционира в 24-часов режим на работа, 7 дни в седмицата, отговаря за:
 - а) [...] определяне на параметрите за проверка, за да се гарантира, че заявлението е пълно, и че предоставените данни са последователни [...];
 - aa) това да се гарантира, че данните, които въвеждат в досиетата на заявленията, са актуални съгласно съответните разпоредби на членове 48 и 54;
 - б) проверяване, в случаите когато процесът на автоматизирано обработване е установил съответствие, [...] дали личните данни на заявителя съвпадат с личните данни на лицето, което е задействало [...] това съответствие в някоя от информационните системи/базите данни, в които се прави справка, или проверка във връзка с посочените в член 28 специфични рискови показатели и, при потвърждение или когато остават съмнения, стартиране на ръчното обработване на заявлението съгласно член 22;
 - в) определяне, изпитване, внедряване, оценяване и преразглеждане на посочените в член 28 специфични рискови показатели след провеждане на консултация със Съвета на ETIAS по проверките;
 - г) извършване на редовни одити относно обработването на заявленията и прилагането на разпоредбите на член 28, в това число редовно оценяване на тяхното въздействие върху основните права, по-специално с оглед зачитането на личния живот и защитата на личните данни.

Член 8
Създаване на националните звена на ETIAS

1. Всяка държава членка определя компетентен орган за национално звено на ETIAS.
2. Националните звена на ETIAS отговарят за:
 - а) това да се гарантира, че данните, които въвеждат в досиетата на заявленията, са правилно попълнени, и че данните, съхранявани в досиетата [...] на заявленията [...] в централната система на ETIAS, са [...] актуални съгласно съответните разпоредби на членове 48 и 54;
 - б) разглеждане и вземане на решение по [...] заявления за разрешение за пътуване, когато [...] процесът на автоматизирано обработване е установил съответствие и централното звено на ETIAS е стартирало ръчно обработване на заявлението [...];
 - ба) вземане на решение за издаване на разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност съгласно посоченото в член 38;
 - в) осигуряване на координацията [...] с други национални звена на ETIAS и Европол във връзка с исканията за справки, посочени в членове 24 и 25;
 - г) предоставяне на информация на заявителите относно процедурата, която трябва да се следва в случай на обжалване в съответствие с член 31, параграф 2;
 - д) [...]
 - е) отмяна и отнемане на разрешение за пътуване, както е посочено в членове 34 и 35.
3. Държавите членки предоставят на националните звена на ETIAS подходящи ресурси, за да могат да изпълняват задачите си в съответствие със сроковете, определени в настоящия регламент [...].

Член 9
Съвет на ETIAS по проверките

1. В Европейската агенция за гранична и брегова охрана се създава Съвет на ETIAS по проверките с консултативна функция. В състава му влиза по един представител на всяко национално звено на ETIAS, на Европейската агенция за гранична и брегова охрана и на Европол.
2. Консултации със Съвета на ETIAS по проверките се провеждат [...]:
 - а) от централното звено на ETIAS относно определянето, оценката и преразглеждането на специфичните рискови показатели, посочени в член 28;
 - б) от Европол относно прилагането на списъка на ETIAS за наблюдение, посочен в член 29.
3. За посочената в параграф 2 [...] цел Съветът на ETIAS по проверките изготвя становища, насоки, препоръки и най-добри практики.
4. Съветът на ETIAS по проверките заседава при необходимост, но не по-малко от два пъти годишно. Разходите и обезпечаването на заседанията му се поемат от Европейската агенция за гранична и брегова охрана.
5. На първото си заседание Съветът на ETIAS по проверките приема процедурен правилник с обикновено мнозинство от членовете си.

Член 10
Оперативна съвместимост с други информационни системи на ЕС

Създава се оперативна съвместимост между информационната система на ETIAS и други информационни системи на ЕС, [...] включително за да се улесни проверката [...], посочена в член 18.

Член 11
Достъп до данните, съхранявани в ETIAS

1. Достъп до информационната система на ETIAS се дава единствено на надлежно упълномощените служители на централното звено на ETIAS и на националните звена на ETIAS.
2. Достъпът на граничните служители до централната система на ETIAS в съответствие с член 41 се ограничава до търсене в тази система на статуса, що се отнася до разрешението за пътуване, на пътуващ, пристигнал на външен граничен контролно-пропускателен пункт, и до определени данни, посочени в член 41, параграф 2.

Когато са необходими допълнителни проверки за целите на [...] проверка на втора линия, достъпът на граничните служители до централната система на ETIAS се разширява, за да обхване и данните, предвидени в член 41, параграф 3 [...].
3. Достъпът на превозвачите до централната система на ETIAS [...] в съответствие с член 39 се ограничава до търсене в тази система на статуса на пътуващ, що се отнася до разрешението за пътуване.
4. Достъпът на имиграционните органи до централната система на ETIAS се ограничава до получаването на статуса, що се отнася до разрешението за пътуване, на пътуващ, намиращ се на територията на държавата членка, [...] както и до определени данни, съгласно посоченото в член 42а.
5. Всяка държава членка определя компетентните национални органи [...], посочени в параграфи 1, 2 и 4, и предоставя незабавно списък на тези органи на eu-LISA. В този списък се уточнява целта, за която надлежно упълномощените служители на всеки отделен орган имат достъп до данните в ETIAS в съответствие с параграфи 1, 2 и [...]
4.

Член 12
Недискриминация

Обработването на лични данни в рамките на *информационната система на ETIAS* от страна на който и да е потребител не води до дискриминация на граждани на трети държави, по-конкретно въз основа на пол, расов, [...] етнически произход, религия или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация. При него изцяло се зачитат човешкото достойнство и неприкосновеността на личността. [...]

ГЛАВА II

Заявление

Член 13

Практически стъпки за подаване на заявление

1. Достатъчно време преди планираното пътуване заявителите подават заявление, като попълват формуляра за заявление онлайн посредством специално предназначения за целта публичен уебсайт или мобилното приложение за [...] мобилни устройства.
- 1а. Притежателите на валидно разрешение за пътуване могат да подадат заявление за ново разрешение за пътуване, считано от 91 дни преди изтичането на срока на валидност на валидното разрешение за пътуване.

91 дни преди изтичането на срока на разрешението за пътуване централната система на ETIAS автоматично уведомява [...] притежателя на това разрешение за пътуване чрез услугата за електронна поща относно датата на изтичане на срока на валидност и възможността да се подаде заявление за ново разрешение за пътуване.
- 1б. Комуникацията със заявителя във връзка с неговото заявление за разрешение за пътуване се извършва чрез електронна поща, изпратена на електронния адрес, предоставен от заявителя във формуляра на заявлението, съгласно посоченото в член 15, параграф 2, буква ж).
2. Заявленията могат да бъдат подавани лично от заявителя или от лице или търговски посредник, упълномощен от заявителя да подаде заявлението от негово име.

Член 14

Публичен уебсайт и мобилно приложение за мобилни устройства

1. Публичният уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства дават възможност на гражданите на трети държави, обект на изискването за разрешение за пътуване, да подават заявление за разрешение за пътуване, да предоставят изискуемите във формуляра на заявлението данни в съответствие с член 15 и да платят таксата за разрешение за пътуване.

2. Публичният уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства дават широк, лесен и безплатен достъп на заявителите до формуляра на заявлението.
3. Публичният уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства са на разположение на всички официални езици на държавите членки.
4. Когато официалният език или езици на държавите, посочени в приложение II към Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета, не съответстват на езиците, посочени в параграф 3, eu-LISA предоставя на разположение информационни фишове с данни относно съдържанието и използването на публичния уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства, както и разяснителна информация, на публичния уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства, на поне на един от официалните езици на посочените държави. Когато дадена държава има повече от един официален език, такива информационни фишове са необходими само ако нито един от тези езици не съответства на езиците, посочени в параграф 3.
5. Публичният уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства информират заявителите за езиците, които могат да се използват при попълване на формуляра на заявлението.
6. Публичният уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства предоставят на заявителя услуга за създаване на профил, която му позволява при необходимост да предоставя допълнителна информация и/или документация.
- 6а. Публичният уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства дават възможност на заявителя да подаде формуляр за контакт, като избира от предварително определен списък от варианти, за да укаже, че целта на планирания престой се отнася до причини от хуманитарен характер [...] или международни задължения.
- 6б. Публичният уебсайт включва информацията, посочена в член 61.
7. Комисията приема подробни правила относно условията за функциониране на публичния уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства, както и относно правилата за защита на данните и сигурността, приложими спрямо публичния уебсайт и мобилното приложение за мобилни устройства. Тези мерки за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2.

Член 15
Формуляр на заявление и лични данни на заявителя

1. Всеки заявител подава попълнен формуляр на заявление, в това число декларация за автентичност, пълнота и надеждност на подаваните данни и декларация за истинност и надеждност на направените изявления. Всеки заявител посочва също, че е разбрал условията за влизане, посочени в член 6 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета³⁵, и че може да му бъде поискано да представи съответните подкрепящи документи при всяко влизане. Ненавършилите пълнолетие лица подават формуляр на заявление, [...] подписан от лице, упражняващо постоянно или временно родителските права върху заявителя или което е негов законен настойник.

2. Заявителят предоставя следните лични данни във формуляра на заявлението:
 - а) фамилно име, собствено име или имена, фамилно име по рождение; дата на раждане, място на раждане, държава на раждане, пол, настоящо гражданство, собствени имена на родителите на заявителя;
 - б) други имена (псевдоним(и), творческо(и) име(на), обичайно(и) име(на), ако има такива;
 - в) друго гражданство, [...] ако има такова [...];
 - г) вид, номер и държава, издала документа за пътуване;
 - д) датата на издаване и датата, на която изтича срокът на валидност на документа за пътуване;
 - е) домашен адрес на заявителя или, ако няма такъв, град и държава на пребиваване;

³⁵ Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1).

- ж) адрес на електронна поща и, ако има такива, телефонен и мобилен номер или номера;
- з) образование (степен и област);
- и) настояща професия, длъжност и работодател; за студенти — име на учебното заведение;
- й) адрес на първия планиран престой или, в случай на транзитно преминаване, [...]
държава членка на първо планирано транзитно преминаване [...];
 - йа) [...]
 - йб) [...]
 - йв) [...]
- к) за ненавършили пълнолетие лица — фамилно и собствено име или имена, домашен адрес, адрес на електронната поща и телефонен номер на лицето, упражняващо родителските права върху заявителя или което е негов законен настойник;
- л) когато заявителят твърди, че е със статут на член на семейството, посочен в член 2, параграф 1, буква в):
 - i) статута му на член на семейството;
 - ii) фамилно име, собствено име или имена, дата на раждане, място на раждане, държава на раждане, настоящо гражданство, домашен адрес, адрес на електронната поща и телефонен номер на члена на семейството, с когото заявителят има семейни връзки;
 - iii) семейните му връзки с този член на семейството в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2004/38/ЕО;
- м) в случай на заявления, попълнени от лице, различно от заявителя, фамилно име, собствено име или имена, име на фирмата, организацията, ако е приложимо, адрес на електронната поща, пощенски адрес, телефонен номер; връзка със заявителя и [...] подписана декларация за представителство[...].

н) [...]

3. Заявителят избира степента и областта на образование, настоящата професия и длъжността, и целта на първия планиран престой от предварително определен списък. Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 78, в които да посочи тези предварително определени списъци.
4. В допълнение заявителят дава отговори на следните въпроси:
- а) дали заявителят е изложен на каквато и да е болест с епидемичен потенциал съгласно определението на международните здравни регламенти на Световната здравна организация или други инфекциозни болести или заразни паразитни болести, ако тези болести са предмет на защитни разпоредби, които се прилагат за граждани на държавите членки;
 - б) дали [...] е осъждан за престъпление, посочено в приложението, през предходните [...] десет години, а за терористичните престъпления — през предходните двадесет години, кога и в коя [...] държава;
 - в) дали е имал престой [...] в конкретна зона на военни действия или конфликт през [...] предходните десет години и какви са били причините за престоя;
 - г) дали е бил обект на [...] решение, с което се изисква да напусне територията на държава членка или на която и да е друга държава, и дали е бил обект на решение за връщане, издадено през [...] предходните десет години.
5. Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 78, в които да посочи съдържанието и формата на [...] въпросите, посочени в параграф 4.

6. [...] Когато заявителят отговори утвърдително на който и да е от въпросите, посочени в параграф 4, от него се изисква да даде отговори на допълнителни въпроси във формуляра на заявлението, като избира от предварително определен списък с [...] отговори [...]. Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 78, в които да предвиди съдържанието и формата на тези допълнителни въпроси и предварително определения списък с отговори на тези въпроси.
7. Данните, посочени в параграфи 2 и 4, се въвеждат от заявителя на латиница с [...] диакритични знаци.
8. При подаване на формуляра на заявлението *информационната система* на ETIAS събира адреса по интернет протокол, от който е подадено заявлението.

Член 16

Такса за разрешение за пътуване

1. За всяко заявление заявителят плаща такса за разрешение за пътуване в размер на 5 EUR.
2. Децата до 12 [...] годишна възраст към момента на подаване на заявлението са освободени от таксата за разрешение за пътуване.
3. Таксата за разрешение за пътуване се начислява в евро.
4. Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 78 относно начините и реда за плащане на таксата за разрешение за пътуване и относно промени в размера на тази такса, като се отчита увеличаването на разходите, посочени в член 74.

ГЛАВА III

Създаване на досието на заявление и разглеждане на заявлението от централната система на ETIAS

Член 17

Допустимост и създаване на досието на заявление

1. След подаването на заявление *централната система на ETIAS* проверява автоматизирано:
 - а) дали са попълнени всички полета на формуляра на заявлението и дали те съдържат всички елементи, посочени в член 15, параграфи 2 и 4;
 - б) дали е събрана таксата за разрешение за пътуване.
2. Когато заявлението бъде счетено за допустимо съгласно параграф 1, централната система на ETIAS незабавно създава досие на заявлението по автоматизиран начин и му дава номер на заявление.
3. При създаване на досието на заявлението централната система на ETIAS регистрира и съхранява следните данни:
 - а) номера на заявлението;
 - б) информация за статуса, указваща, че е поискано разрешение за пътуване;
 - в) личните данни, посочени в член 15, параграфи 2 [...], 4 и 6, в това число трибуквения код на държавата, издала документа за пътуване;
 - г) данните, посочени в член 15, параграф [...] 8;
 - д) датата и часа на подаване на формуляра на заявлението, както и отметка за успешното плащане на таксата за разрешение за пътуване и уникалния референтен номер на плащането.

4. При създаването на досието на заявлението централната система на ETIAS определя дали заявителят вече има друго досие на заявление в централната система на ETIAS, като сравнява посочените в член 15, параграф 2, буква а) данни с личните данни в досиетата на заявления, съхранявани в централната система на ETIAS. В такъв случай централната система на ETIAS свързва новото досие на заявление с вече съществуващо досие, създадено за същия заявител.
5. При създаването на досието на заявлението заявителят незабавно получава уведомление чрез услугата за електронна поща:
- а) информация за хода на процедурата, с която се потвърждава подаването на заявление за разрешение за пътуване; и
- б) номер на заявлението.

Член 18

Автоматизирано обработване

1. Досиетата на заявленията се обработват автоматизирано от централната система на ETIAS, за да се търсят евентуални съответствия. Централната система на ETIAS разглежда всяко досие на заявление поотделно.
2. Централната система на ETIAS сравнява съответните данни, посочени в член 15, параграф 2, букви а), б), в), г), е), ж), й[...] — освен в случай на транзитно преминаване, м) и параграф 8, с данните, присъстващи в запис, досие или сигнал, регистрирани в централната система на ETIAS, Шенгенската информационна система (ШИС), [Системата за влизане/излизане], Визовата информационна система (ВИС), [Евродак], [Европейската информационна система за регистрите за съдимост (ECRIS)], данните на Европол, базата данни на Интерпол „Откраднати и изгубени документи за пътуване“ (SLTD) и базата данни на Интерпол „Документи за пътуване, свързани с известия“ (Interpol TDAWN).

По-специално централната система на ETIAS проверява:

- а) дали използваният за заявлението документ за пътуване съответства на документ за пътуване, който е обявен в ШИС за изгубен, откраднат или невалиден;

- б) дали използваният за заявлението документ за пътуване съответства на документ за пътуване, който е обявен в SLTD за изгубен, откраднат или невалиден;
- в) дали за заявителя има регистриран сигнал в ШИС за отказ на влизане;
- г) дали за заявителя има сигнал в ШИС, отнасящ се до лица, издирвани за арест с цел предаване на основание на европейска заповед за арест или с цел екстрадиране;
- д) дали данните за заявителя и документа за пътуване съответстват на данни за отказано, отнето или отменено [...] разрешение за пътуване в централната система на ETIAS;
- е) дали предоставените в заявлението данни относно документа за пътуване съответстват на данни в друго заявление за разрешение за пътуване в централната система ETIAS, свързано с различни данни за самоличност, посочени в член 15, параграф 2, буква а);
- ж) [дали понастоящем заявителят е обявен за лице, пресрочило разрешените срок на престой, и дали е обявяван за такова лице в миналото — въз основа на справка в Системата за влизане/излизане;]
- з) [дали на заявителя е отказано влизане — въз основа на справка в Системата за влизане/излизане;]
- и) дали заявителят е бил обект на регистрирано във ВИС решение за отказ, отнемане или отмяна на виза за краткосрочно пребиваване;
- й) дали предоставените в заявлението данни съответстват на информация, записана в данните на Европол;
- к) [дали за заявителя има постановено решение за връщане или разпореждане за отвеждане до границата, постановено след оттегляне или отказ на молба за предоставяне на [...] международна закрила в Евродак;]

- л) [дали заявителят съответства на лице, чиито данни фигурират в ECRIS;]³⁶
- м) дали използваният за заявлението документ за пътуване съответства на документ за пътуване, регистриран в досие в базата данни TDAWN на Интерпол.
- н) ако заявителят е ненавършило пълнолетие лице — дали за лицето, упражняващо родителските права върху заявителя или което е назначено за негов законен настойник:
- і) има сигнал в ШИС, отнасящ се до лица, издирвани за арест с цел предаване на основание на европейска заповед за арест или с цел екстрадиране;
- іі) има регистриран сигнал в ШИС за отказ на влизане.
3. Централната система на ETIAS проверява дали заявителят е отговорил утвърдително на който и да е от посочените в член 15, параграф 4 въпроси и дали е предоставил домашен адрес, а не само града и държавата си на пребиваване, както е посочено в член 15, параграф 2, буква е).
4. Централната система на ETIAS сравнява съответните данни, посочени в член 15, параграф 2, букви а), б), в), г), е), ж), и), й[...] — освен в случай на транзитно преминаване, к), м) и параграф 8, с данните, присъстващи в посочения в член 29 списък на ETIAS за наблюдение.
5. Централната система на ETIAS сравнява съответните данни, посочени в член 15, параграф 2, букви а), в), е), з) и и)[...], с посочените в член 28 специфични рискови показатели.
6. Централната система на ETIAS добавя към досието на заявлението препратка към всяко съответствие, получено съгласно параграфи 2—5.

³⁶ Тази формулировка ще трябва да се адаптира с цел да се уточни, че ще бъде задействано съответствие само във връзка с тероризма и други тежки престъпления в зависимост от съответното предложение за ECRIS.

7. [...]

a) [...]

б) [...]

в) [...]

г) [...]

[...]

8. Когато записаните в досието на заявлението данни съвпадат с данните, задействали съответствие съгласно параграфи 2 и 4, централната система на ETIAS установява, когато е приложимо, коя(кой) държава(и) членка(и) е(са) въвела(и) или предоставила(и) данните, задействали съответствието, и вписва това в досието на заявлението.

9. След установяването на съответствие съгласно параграф 2, буква й) и параграф 4, ако никоя държава членка не е предоставила данните, задействали съответствието, централната система на ETIAS установява дали данните са въведени от Европол и вписва това в досието на заявлението.

Член 19

Резултати от автоматизираното обработване

1. Когато при автоматизираното обработване, определено в член 18, параграфи 2—5, не се установи съответствие, централната система на ETIAS автоматизирано издава разрешение за пътуване съгласно член 30 и уведомява [...] заявителя съгласно член 32.

1а. Когато при автоматизираното обработване, определено в член 18, параграфи 2—5, се установи едно или няколко съответствия, заявлението се оценява съгласно определената в член 20 процедура.

2. [...] Когато в процеса на проверка, посочен в член 20, се установи, че записаните в досието на заявлението данни съвпадат с данните, задействали съответствие при автоматизираното обработване съгласно член 18, параграфи 2—5, или когато остават съмнения относно самоличността на заявителя, заявлението се оценява в съответствие с определената в член 22 процедура.
- 2а. Когато при автоматизираното обработване, посочено в член 18, параграф 3, се установи, че заявителят е отговорил утвърдително на някой от посочените в член 15, параграф 4 въпроси и ако няма друго съответствие, заявлението се изпраща на националното звено на ETIAS на компетентната държава членка за ръчно обработване съгласно член 22.
3. [...]

Член 20

Проверка от централното звено на ETIAS

1. Когато при автоматизираното обработване съгласно член 18, параграфи 2—5 се установи едно или повече съответствия, централната система на ETIAS се консултира автоматично с централното звено на ETIAS.
2. Централното звено на ETIAS има достъп до досието на заявлението и свързаното с него друго досие или досиета на заявление, ако има такива, както и до всички съответствия, намерени при автоматизираното обработване съгласно член 18, параграфи 2—5, и до информацията, установена от централната система на ETIAS съгласно член 18, параграфи 8 и 9.
3. Централното звено на ETIAS проверява дали записаните в досието на заявлението данни съвпадат с данните в някоя от информационните системи/бази данни, с които се прави справка, с данните в посочения в член 29 списък на ETIAS за наблюдение или с посочените в член 28 специфични рискови показатели.

4. Когато данните не съвпадат и по време на автоматизираното обработване съгласно член 18, параграфи 2—5 не е установено никакво друго съответствие, централното звено на ETIAS заличава фалшивото съответствие от досието на заявлението и централната система на ETIAS автоматизирано издава разрешение за пътуване в съответствие с член 30.
5. Когато данните съвпадат или остават съмнения относно самоличността на заявителя, заявлението се оценява в съответствие с определената в член 22 процедура.
6. Централното звено на ETIAS завършва ръчното разглеждане в срок до 12 часа от получаване на досието на заявлението.

Член 20а

Подкрепа за постигането на целите на Шенгенската информационна система

1. За целите на член 4, буква д) централната система на ETIAS сравнява данните, посочени в член 15, параграф 2, букви а), б) и г), с данните в ШИС, за да се определи дали заявителят е обект на някой от следните сигнали:
 - а) сигнал за изчезнали лица;
 - б) сигнал по отношение на лица, които се издирват, за да съдействат в съдебно производство;
 - в) сигнал по отношение на лица за проверки от разстояние, [проверки, свързани с разследване] или явни проверки.

2. Ако при сравнението, посочено в параграф 1, се установят едно или няколко съответствия, [...] централната система на ETIAS изпраща автоматично уведомление до централното звено на ETIAS, което проверява дали личните данни на заявителя съвпадат с личните данни, съдържащи се в сигнала, който е задействал съответствието, и при потвърждение централната система на ETIAS изпраща автоматично уведомление до бюрото SIRENE на подалата сигнала държава членка. Централната система на ETIAS изпраща автоматично уведомление и до бюрото SIRENE на държавата членка, която е подала сигнал, задействал съответствие в ШИС по време на автоматизираното обработване, посочено в член 18 [...], когато след проверка от страна на централното звено на ETIAS съгласно член 20 този сигнал е довел до ръчно обработване на заявлението в съответствие с член 22.
3. Уведомлението до бюрото SIRENE на държавата членка, подала сигнала, съдържа следните данни:
- а) фамилно(и) име(на), собствено(и) име(на) и псевдоним, ако има такъв;
 - б) място и дата на раждане;
 - в) пол;
 - г) гражданство на една или повече държави;
 - д) адрес на първия планиран престой или, в случай на транзитно преминаване, държавата членка на първото планирано транзитно преминаване [...];

- е) информация за хода на процедурата, свързана с разрешението за пътуване, указваща дали такова разрешение е издадено, отказано и дали заявлението е обект на ръчно оценяване съгласно член 22;
- ж) препратка към съответствието или съответствията, получени съгласно параграфи 1 и 2, включително датата и часа на съответствието.

4. Централната система на ETIAS добавя към досието на заявлението препратка към всяко съответствие, получено съгласно параграф 1.

Член 21

Специални правила за членовете на семейството на граждани на ЕС или на други граждани на трети държави, които се ползват от правото на свободно движение съгласно правото на Съюза

1. За гражданите на трети държави, посочени в член 2, параграф 1, буква в), определеното в член 3, буква г) разрешение за пътуване означава решение, издадено в съответствие с настоящия регламент, в което се посочва, че няма фактически данни, нито основателни причини да се счита, че присъствието на лицето на територията на държавите членки представлява риск по отношение на сигурността или общественото здраве съгласно Директива 2004/38/ЕО.
2. Когато гражданин на трета държава по член 2, параграф 1, буква в) подава заявление за разрешение за пътуване, се прилагат следните специални правила:
 - а) [...]
 - б) заявителят не отговаря на въпроса, посочен в член 15, параграф 4, буква г);
 - в) заявителят се освобождава от посочената в член 16 такса.

3. [Когато обработва заявление за разрешение за пътуване на гражданин на трета държава по член 2, параграф 1, буква в), централната система на ETIAS не проверява:
- г) дали понастоящем заявителят е обявен за лице, пресрочило разрешения срок на престой, [...] или дали е обявяван за такова лице в миналото — въз основа на справка в Системата за влизане/излизане, както е посочено в член 18, параграф 2, буква ж);
 - д) дали заявителят съответства на лице, чиито данни фигурират в Евродак, както е посочено в член 18, параграф 2, буква [...]к).

Не се прилагат специфичните рискови показатели, основани на рисковете по отношение на незаконната имиграция и определени в съответствие с член 28 [...].

4. Заявление за разрешение за пътуване не се отказва на основание на риск по отношение на с незаконната имиграция, както е посочено в член 31, параграф 1, буква в)[...].
5. Прилагат се също така следните правила:
- а) в посоченото в член 32, параграф 1 уведомление заявителят получава информация относно факта, че когато преминава външната граница, трябва да може да докаже статута си на член на семейството на гражданин, упражняващ правото си на свободно движение, както е посочено в член 15, параграф 2, буква л), като в уведомлението се включва и напомняне, че членът на семейството на гражданин, упражняващ правото си на свободно движение, който притежава разрешение за пътуване, има право да влезе само ако придружава гражданина, упражняващ правото си на свободно движение, или ако се присъединява към него;
 - б) жалба съгласно член 32 се подава в съответствие с Директива 2004/38/ЕО;

- в) срокът за съхранение на досието на заявлението, посочен в член 47, параграф 1, е:
- i) до края на срока на валидност на разрешението за пътуване;
 - ii) [една година от последния запис за влизане на заявителя, съхраняван в Системата за влизане/излизане, когато този едногодишен срок изтича след срока на валидност на разрешението за пътуване; или]
 - iii) за срок от пет години от последното решение за отказ, отнемане или отмяна на разрешение за пътуване съгласно членове 31, 34 и 35.

ГЛАВА IV

Разглеждане на заявлението от националните звена на ETIAS

Член 21а

Компетентна държава членка

1. Държавата членка, компетентна за ръчното обработване на заявления съгласно член 22 (компетентната държава членка), се определя от централната система на ETIAS по следния начин:
 - а) когато се установи, че само една държава членка е въвела или предоставила данните, задействали съответствието съгласно член 18, тази държава членка е компетентната държава членка.
 - б) когато се установи, че няколко държави членки са въвели или предоставили данните, задействали съответствията съгласно член 18, държавата членка, която последна е въвела или предоставила данни, съответстващи на член 18, параграф 2, букви а) или в), е компетентната държава членка.
 - в) когато се установи, че няколко държави членки са въвели или предоставили данните, задействали съответствията съгласно член 18, но няма данни, съответстващи на член 18, параграф 2, букви а) и в), компетентната държава членка е държавата, която е въвела **или предоставила** най-новите данни.
 - г) За целите на букви а) [...] и в) съответствия, задействани от данни, които не са въведени или предоставени от държава членка, не се вземат предвид за определянето на компетентната държава членка. Когато ръчното обработване на заявление не е задействано от данни, въведени или предоставени от държава членка, компетентната държава членка е държавата членка на първия [...] планиран престой или, в случай на транзитно преминаване [...], държавата членка на първото планирано транзитно преминаване, посочено от заявителя в съответствие с член 15, параграф 2, буква й).

2. Централната система на ETIAS посочва компетентната държава членка в досието на заявлението.

Член 22

Ръчно обработване на заявленията от националните звена на ETIAS

1. [...]
2. Когато при определеното в член 18, параграфи 2—5 автоматизирано обработване се установи едно или няколко съответствия, заявлението се обработва ръчно от националното звено на ETIAS на компетентната държава членка. [...] Това национално звено на ETIAS има достъп до досието на заявлението и до евентуалните свързани с него други досиета на заявления, както и до всички съответствия, намерени при автоматизираното обработване, определено в член 18, параграфи 2—5. Централното звено на ETIAS информира националното звено на ETIAS на компетентната държава членка за това дали е било установено, че една или няколко други държави членки или Европол са въвели или предоставили данните, задействали съответствието съгласно член 18, параграф 2 или 4. Когато е било установено, че една или няколко държави членки са въвели или предоставили данните, задействали съответствието, централното звено на ETIAS посочва също кои са тези държави членки.
3. След ръчното обработване на заявлението националното звено на ETIAS на компетентната държава членка:
 - а) издава разрешение за пътуване; или
 - б) отказва разрешение за пътуване.
4. Когато при определеното в член 18, параграф 2 автоматизирано обработване се установи съответствие, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка:
 - а) отказва разрешение за пътуване, ако намереното съответствие отговаря на една или няколко от категориите, определени в член 18, параграф 2, букви а) [...] и в);

- б) оценява риска по отношение на сигурността или незаконната имиграция и решава дали да издаде или да откаже разрешение за пътуване, ако намереното съответствие отговаря на една или няколко от категориите, определени в член 18, параграф 2, буква б) и букви г)–м).
5. Когато при определеното в член 18, параграф 3 автоматизирано обработване се установи, че заявителят е отговорил утвърдително на един от въпросите, посочени в член 15, параграф 4, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка оценява риска по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция или общественото здраве и решава дали да издаде или да откаже разрешение за пътуване.
6. Когато при определеното в член 18, параграф 4 автоматизирано обработване се установи съответствие, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка оценява риска по отношение на сигурността и решава дали да издаде или да откаже разрешение за пътуване.
7. Когато при определеното в член 18, параграф 5 автоматизирано обработване се установи съответствие, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка оценява риска по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция или общественото здраве и решава дали да издаде или да откаже разрешение за пътуване.

Член 23

Искане за допълнителна информация или документация от заявителя

1. Когато националното звено на ETIAS на компетентната държава членка счете информацията, предоставена от заявителя във формуляра на заявлението, за недостатъчна, за да му позволи [...] да вземе решение дали да издаде или да откаже разрешение за пътуване, това звено може да поиска от заявителя допълнителна информация или документация. Националното звено на ETIAS на компетентната държава членка отправя искане за допълнителна информация или документация, ако такава бъде поискана от държава членка, с която е направена консултация съгласно член 24.

2. Искането за допълнителна информация или документация се изпраща чрез услугата за електронна поща, посочена в член 6, параграф 2, буква е), на адреса на електронната поща за връзка, записан в досието на заявлението. В искането за допълнителна информация или документация ясно се посочва информацията или документацията, която заявителят трябва да предостави, както и списък на езиците, на които информацията или документацията може да бъде представена. Този списък включва най-малко английски, френски или немски език, освен в случаите, когато вече включва език, който е официален за третата държава, на която заявителят е посочил, че е гражданин. Когато има искане за допълнителна документация, се изисква и копие от оригиналния документ или оригиналните документи. [...]

Заявителят предоставя допълнителната информация или документация директно на националното звено на ETIAS посредством защитената услуга за създаване на профил, посочена в член 6, параграф 2, буква ж), в срок от [...] 12 календарни [...] дни от датата на получаване на искането. Заявителят представя тази информация или документация на един от езиците, посочени в искането.

2а. За целите на искането за допълнителна информация или документация, посочено в параграф 1, националното звено на ETIAS използва предварително определен списък от варианти. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 78, в които да се установи съдържанието и форматът на този предварително определен списък с варианти.

3. [...]

4. При извънредни обстоятелства, когато съответната държава членка е взела необходимите мерки, за да осигури такава възможност, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка може да покани заявителя да се яви на събеседване в консулство в държавата му на пребиваване.
5. Поканата се изпраща на заявителя от националното звено на ETIAS чрез услугата за електронна поща, посочена в член 6, параграф 2, буква е), [...] на адреса на електронна поща за връзка, записан в досието на заявлението. Това изпращане се извършва до [...] 96 часа от подаването на заявление, което е допустимо, или 72 часа от представянето на допълнителната информация или документация в съответствие с параграф 2. Поканата включва информация за държавата членка, която я е отправила, и данни за връзка с консулството, където ще се проведе събеседването. Събеседването се провежда в рамките на [...] 8 календарни дни от изпращането на поканата. Поканата се записва в досието на заявлението от централната система на ETIAS.
6. [...] Ако заявителят не се яви на събеседването след изпращането на поканата в съответствие с параграф 5, заявлението се отхвърля в съответствие с член 31, параграф 1 и националното звено на ETIAS на компетентната държава членка уведомява незабавно заявителя за това.
- 6б. При представяне на допълнителната информация или документация в съответствие с параграф 2 централната система на ETIAS записва и съхранява тази информация или документация в досието на заявлението. Допълнителната информация или документация, представена по време на събеседване в съответствие с параграф 5, се добавя към досието на заявлението от националното звено на ETIAS на компетентната държава членка.
7. Националното звено на ETIAS възобновява разглеждането на заявлението, считано от момента, в който заявителят представи допълнителната информация или документация, или, когато е приложимо, от деня на събеседването.

Член 24

Консултации с други държави членки

1. 1. [...] Когато се установи, че една или няколко държави членки са въвели или предоставили данните, задействали съответствие съгласно член 18, параграф 8, централното звено на ETIAS уведомява националното(ите) звено(а) на ETIAS на съответната(ите) държава(и) членка(и), с което поставя началото на процес на консултации между тях и националното звено на ETIAS на компетентната държава членка.
2. [...]
3. [...] Националните звена на ETIAS на [...] държавите членки, с които се провеждат консултации, имат достъп до [...] досието на заявлението [...] за целите на консултациите. [...].
4. Националните звена на ETIAS на държавите членки, с които се провеждат консултации:
 - а) дават мотивирано положително становище по заявлението; или
 - б) дават мотивирано отрицателно становище по заявлението.

Това положително или отрицателно становище се записва в досието на заявлението от националното звено на ETIAS на държавата членка, с която се провеждат консултациите.

5. [...]
6. Националното звено на ETIAS на компетентната държава членка може също да проведе консултации с националните звена на ETIAS на една или повече държави членки вследствие на даден от заявител отговор на искане за допълнителна информация. Когато такава допълнителна информация е поискана от държава членка, с която са проведени консултации съгласно член 23, параграф 1, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка се консултира с националното звено на ETIAS на тази държава членка, с която са проведени консултации, вследствие на дадения от заявителя отговор на искането за допълнителна информация. В такива [...] случаи националните звена на ETIAS на държавите членки, с които се провеждат консултации, имат достъп и до релевантната допълнителна информация или документация, представена от заявителя вследствие на искане от компетентната държава членка и свързана с въпроса, по който се осъществява консултация с тях. Когато консултациите се провеждат с няколко държави членки, координацията се осигурява от националното звено на ETIAS на компетентната държава членка.
- 6а. Националните звена на ETIAS на държавите членки, с които се провеждат консултации, отговарят в срок от 60 [...] часа от датата на уведомлението за консултациите. Липсата на отговор от държавите членки в указания срок се счита за положително становище по заявлението.
7. По време на процеса на консултации искането за консултации и отговорите във връзка с него се предават посредством софтуера, посочен в член 6, параграф 2, буква й), [...] и се предоставят на националното звено на ETIAS на компетентната държава членка.
8. Ако една или няколко държави членки, с които се провеждат консултации, дадат отрицателно становище по заявлението, компетентната държава членка отказва разрешение за пътуване съгласно член 31.

Член 25
Консултации с Европол

1. [...] Когато се установи, че Европол е въвел или предоставил данните, задействали съответствие съгласно член 18, параграф 9, централното звено на ETIAS го уведомява, с което поставя началото на процес на консултации между Европол и националното звено на ETIAS на компетентната държава членка. Тези консултации се провеждат при спазване на глава IV от Регламент (ЕС) 2016/794.
2. Когато [...] се провеждат консултации с Европол, [...] централното звено на ETIAS предава на Европол релевантните данни от досието на заявлението, както и съвпадението(ята), необходими за целите на консултациите. [...]
3. При всички положения Европол няма достъп до личните данни за образованието на заявителя съгласно член 15, параграф 2, буква з) и за неговото здраве съгласно член 15, параграф 4, буква а).
4. При провежданите с него консултации съгласно параграф 1 Европол дава мотивирано становище по заявлението. Становището на Европол се предоставя на националното звено на ETIAS на компетентната държава членка, което го записва [...] в досието на заявлението [...].

- 4а. Националното звено на ETIAS на компетентната държава членка може да проведе консултации с Европол вследствие на даден от заявител отговор на искане за допълнителна информация. В такъв случай националното звено на ETIAS може да предаде на Европол релевантната допълнителна информация или документация, предоставена от заявителя във връзка с искането за разрешение за пътуване, за което се провеждат консултации с Европол.
5. Европол отговаря в срок от [...] 60 часа от датата на уведомлението за консултациите. Липсата на отговор от Европол в указания срок се счита за положително становище по заявлението.
- 5а. По време на процеса на консултации искането за консултации и отговорите във връзка с него се предават посредством софтуера, посочен в член 6, параграф 2, буква й), и се предоставят на националното звено на ETIAS на компетентната държава членка.
6. Ако Европол даде отрицателно становище по заявлението, но компетентната държава членка реши да издаде разрешение за пътуване, националното звено на ETIAS обосновава решението си и го записва в досието на заявлението.

Член 26
Срокове за уведомяване на заявителя

В срок от [...] 96 часа от подаването на заявление, което е допустимо съгласно член 17, заявителят получава уведомление, в което се посочва:

- а) дали разрешението му за пътуване е издадено или отказано, или
- б) [...] че се иска допълнителна информация или документация и/или [...] че заявителят е поканен на събеседване.

Член 27
Решение по заявлението

1. Решенията по заявленията се вземат в срок от [...] 96 часа след подаването на заявление, което е допустимо в съответствие с член 17.

2. По изключение, когато се изпрати уведомление с искане за допълнителна информация или документация, или когато заявителят е поканен на събеседване, срокът по параграф 1 се удължава и [...] решението по такова заявление [...] се взема не по-късно от [...] 96 часа след предоставянето на допълнителната информация или документация от заявителя, или 48 часа след събеседването.

3. Преди изтичането на сроковете по параграфи 1 и 2 се взема решение:
 - а) за издаване на разрешение за пътуване в съответствие с член 30; или
 - б) за отказ на разрешение за пътуване в съответствие с член 31.

ГЛАВА V

Правила на ETIAS за проверките и списък на ETIAS за наблюдение

Член 28

Правила на ETIAS за проверките

1. [...]
2. На Комисията се предоставя правомощието да приеме [...] акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2, с цел [...] определяне на специфични рискове по отношение на [...] сигурността, незаконната имиграция или [...] общественото здраве, [...] въз основа на:
 - а) [статистически данни, генерирани от Системата за влизане/излизане и сочещи необичаен брой лица, пресрочили разрешен срок на престой, и откази на влизане за конкретна група пътуващи;]
 - б) статистически данни, генерирани от ETIAS в съответствие с член 73 и сочещи необичаен брой откази на разрешения за пътуване поради риск по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция [...] или общественото здраве, свързан с конкретна група пътуващи;
 - в) [статистически данни, генерирани от ETIAS в съответствие с член 73 и от Системата за влизане/излизане и сочещи взаимозависимости между събраната посредством формуляра на заявлението информация и пресрочване на престой или откази на влизане;]
 - г) предоставена от държавите членки информация относно идентифицирани от тях специфични рискови показатели или заплахи за сигурността;

- д) предоставена от държавите членки информация относно необичаен брой лица, пресрочили разрешен срок на престой, и отказ на влизане за конкретна група пътуващи за съответната държава членка;
- е) предоставена от държавите членки информация относно конкретни рискове по отношение на общественото здраве, както и информация от епидемиологичния надзор и оценки на риска, предоставени от Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC).

Специфичните рискове се преразглеждат на всеки шест месеца и при необходимост Комисията приема нов [...] акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2 [...].

3. [...]

4. Въз основа на определените в съответствие с параграф 2 рискове централното звено на ETIAS определя специфичните рискови показатели, състоящи се от съчетание на данни, в това число един или няколко от следните елементи:

- а) възрастова група, пол, [...] гражданство;
- б) държава и град на пребиваване;
- в) образователна степен;
- г) настояща професия.

 [...]

а) [...]

б) [...]

5. Специфичните рискови показатели трябва да са целеви и пропорционални. Те при никакви обстоятелства не са основани на пола, расата, [...] етническия произход, [...] религията или [...] убежденията, [...] наличието на увреждания, възрастта или сексуалната ориентация.
6. Специфичните рискови показатели се установяват [...], изменят, добавят и заличават от централното звено на ETIAS след допитване до Съвета на ETIAS по проверките.
7. Правилата на ETIAS за проверките са алгоритъм, позволяващ сравнение между данните, записани в досието на заявлението в централната система на ETIAS, и специфични рискови показатели, сочещи рискове по отношение на сигурността, незаконната имиграция или общественото здраве в съответствие с член 18. Централното звено вписва правилата на ETIAS за проверките в централната система на ETIAS.

Член 29

Списък на ETIAS за наблюдение

01. Списъкът на ETIAS за наблюдение се хоства от Европол. Техническите спецификации се въвеждат посредством мярка за изпълнение, която се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2.
 1. Списъкът на ETIAS за наблюдение се състои от данни, отнасящи се до лица, които са извършили или са заподозрени в извършване или участие в тежко престъпление, или за които има фактически данни или основателни причини да се смята, че ще извършат тежко престъпление.
 2. Списъкът на ETIAS за наблюдение съдържа информация, отнасяща се до: [...]:
 - а) списъка на военнопръстъпниците на Организацията на обединените нации;
 - б) [...] терористични или други тежки престъпления, информацията за които е предоставена от държавите членки;
 - в) [...] терористични или други тежки престъпления, информацията за които е получена от Европол в рамките на международното сътрудничество.

- 2а. [...] Информацията, посочена в параграф 2, букви а) и в), се въвежда в списъка за наблюдение от Европол при спазване на Регламент (ЕС) 2016/794 по отношение на международното сътрудничество. Европол [...] отговаря за всеки въведен от него елемент на данните. За всеки елемент на данните в списъка на ETIAS за наблюдение са посочени датата и часът на вписване.
- 2б. [...] Информацията, посочена в параграф 2, буква б), се въвежда в списъка за наблюдение от държавите членки. Те [...] отговарят за всеки въведен от тях елемент на данните. За всеки елемент на данните в списъка на ETIAS за наблюдение са посочени датата и часът на вписване, както и въвелата го държава членка.
3. Въз основа на посочената в параграф 2 информация [...] [...] списъкът на ETIAS за наблюдение включва един или повече от следните елементи на данни:
- а) фамилно име и, ако има данни, собствено име или имена, фамилно име по рождение, дата на раждане, място на раждане, държава на раждане, пол, гражданство;
 - б) други имена (псевдоним(и), творческо(и) име(на), обичайно(и) име(на);
 - в) документ(и) за пътуване (вид, номер и държава на издаване на документа(ите) за пътуване);
 - г) [...] адрес;
 - д) адрес на електронна поща;
 - да) телефонен номер;
 - е) име, адрес на електронна поща, пощенски адрес, телефонен номер на дружество или организация;
 - ж) IP адрес.

ГЛАВА VI

Издаване, отказ, отмяна или отнемане на разрешение за пътуване

Член 30

Издаване на разрешение за пътуване

1. Ако при разглеждането на заявление в съответствие с процедурите, определени в глави III, IV и V, се установи, че не са налице фактически данни или основателни причини да се счита, че присъствието на лицето на територията на държавите членки **ще** породи риск по отношение на [...] сигурността, незаконната имиграция [...] или общественото здраве, централната система на ETIAS или националното звено на ETIAS на компетентната държава членка издава разрешение за пътуване.
 - 1a. Националното звено на ETIAS на компетентната държава членка може да постави обозначение в издаваното от него разрешение за пътуване, с което да препоръча извършването на допълнителни или специфични проверки на граничния контролно-пропускателен пункт. Такова обозначение може да бъде поставено и по искане на държава членка, с която са проведени консултации. Обозначението е видимо само за граничните служители и указва основанието за въвеждането му. То [...] се заличава автоматично [...] след като граничният служител [...] извърши проверката и въведе [...] записа за влизане/излизане в Системата за влизане/излизане. В случай на отказ на влизане обозначението остава в разрешението за пътуване.
2. Разрешението за пътуване е валидно за срок от три [...] години или до изтичането на срока на валидност на документа за пътуване, регистриран при подаването на заявление, в зависимост от това кое от двете събития настъпва първо, и важи за територията на държавите членки.
3. Разрешението за пътуване не дава автоматично право на влизане или престой.

Член 31
Отказ на разрешение за пътуване

1. Разрешение за пътуване се отказва, ако заявителят:
 - а) [...] е използвал изгубен, откраднат или невалиден документ за пътуване [...]
 - б) представлява [...] риск по отношение на сигурността;
 - в) представлява риск по отношение на незаконната имиграция [...];
 - г) представлява риск по отношение на общественото здраве;
 - д) е лице, за което има сигнал в ШИС с цел отказ на влизане;
 - е) не отговори на искане за допълнителна информация или документация в посочените в член 23 срокове.
- (1a) Разрешение за пътуване се отказва също, ако има основателни съмнения относно автентичността на данните, надеждността на направените от заявителя изявления, представените от него подкрепящи документи или истинността на съдържанието им, като се има предвид положението към момента на заявлението.
2. Заявителите, на които е отказано разрешение за пътуване, имат право на обжалване. Производствата по обжалване се провеждат в държавата членка, която е взела решението по заявлението, и съгласно нейното национално право. Националното звено на ETIAS на компетентната държава членка информира заявителите относно процедурата, която трябва да се следва в случай на обжалване.

Член 32

Уведомяване за издаване или отказ на разрешение за пътуване

1. Когато бъде издадено разрешение за пътуване, заявителят [...] получава уведомление чрез услугата за електронна поща, в което се включват:
 - а) ясно посочване, че разрешението за пътуване е издадено, и номерът на заявлението за разрешение за пътуване;
 - б) началната и крайната дата на срока на валидност на разрешението за пътуване;
 - в) правата, произтичащи от издаденото разрешение за пътуване съгласно член 30, параграф 3, [...] условията за влизане, посочени в член 6 от Регламент (ЕС) № 2016/399, и изчислението на продължителността на разрешения краткосрочен престой (90 дни в рамките на всеки период от 180 дни); и
 - г) връзка към публичния уебсайт на ETIAS, съдържащ информация относно възможността заявителят да поиска отнемане [...] на разрешението за пътуване, възможността то да бъде отнето, ако условията за издаването му вече не са изпълнени, както и то да бъде отменено, когато се установи, че условията за издаването му не са били изпълнени към момента на издаване.
2. Когато бъде отказано разрешение за пътуване, заявителят [...] получава уведомление чрез услугата за електронна поща, в което се включват:
 - а) ясно посочване, че разрешението за пътуване е отказано, и номерът на заявлението за разрешение за пътуване;
 - б) посочване на [...] националното звено на ETIAS, отказало разрешението за пътуване, и адреса му;
 - в) основанието или основанията за отказ на разрешение за пътуване, определени в член 31, параграф 1;
 - г) информация относно процедурата, която трябва да се следва в случай на обжалване.

Член 33

Данни, които се добавят към досието на заявлението след решението за издаване или отказ на разрешение за пътуване

1. Когато бъде взето решение за издаване [...] на разрешение за пътуване, централната система на ETIAS или, когато решението е взето след ръчно обработване съгласно глава IV, [...] националното звено на ETIAS на компетентната държава членка незабавно добавя към досието на заявлението следните данни:
 - а) информация за статуса, указваща, че разрешението за пътуване е издадено [...];
 - б) [...];
 - в) мястото и датата на решението за издаване [...] на разрешението за пътуване;
 - г) началната и крайната дата на срока на валидност на разрешението за пътуване;
 - д) [...]
 - е) всяко обозначение, поставено на разрешението за пътуване [...] съгласно член 30, параграф 1а.

2. Когато бъде взето решение за отказ на разрешение за пътуване, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка добавя към досието на заявлението следните данни:
 - а) информация за статуса, указваща, че разрешението за пътуване е отказано;
 - б) посочване на националното звено на ETIAS, отказало разрешението за пътуване, и адреса му;

- в) мястото и датата на решението за отказ на разрешение за пътуване;
- г) основанието или основанията за отказ на разрешение за пътуване чрез посочване на съответното основание сред изброените в член 31, параграф 1 [...].

3. Освен посочените в параграфи 1 и 2 данни, когато е взето решение за издаване или отказ на разрешение за пътуване, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка добавя и причините за окончателното си решение, освен ако това решение е отказ, обоснован от отрицателно становище на държава членка, с която е направена консултация.

*Член 34
Отмяна на разрешение за пътуване*

1. Когато бъде установено, че към момента на издаването на разрешение за пътуване условията за издаването му не са били изпълнени, това разрешение се отменя. Разрешението за пътуване се отменя на едно или няколко от основанията за отказ на разрешение за пътуване, определени в член 31, параграфи 1 и 1а.
2. Когато държава членка разполага с доказателства, че условията за издаване на разрешение за пътуване не са били изпълнени към момента на издаването му, националното звено на ETIAS на тази държава членка отменя разрешението за пътуване.
3. Лице, чието разрешение за пътуване е отменено, има право да обжалва отмяната. Производствата по обжалване се провеждат в държавата членка, която е взела решението за отмяната, и съгласно нейното национално право.

*Член 35
Отнемане на разрешение за пътуване*

1. Когато бъде установено, че условията за издаването на разрешение за пътуване вече не са изпълнени, това разрешение се отнема. Разрешението за пътуване се отнема на едно или няколко от основанията за отказ на разрешение за пътуване, определени в член 31, параграф 1.

2. Когато държава членка разполага с доказателства, че условията за издаването на разрешение за пътуване вече не са изпълнени, националното звено на ETIAS на тази държава членка отнема разрешението за пътуване.
3. Без да се засяга параграф 2, когато в ШИС бъде подаден нов сигнал за отказ на влизане или документ за пътуване бъде обявен за изгубен, откраднат или невалиден, ШИС информира централната система на ETIAS. Централната система на ETIAS проверява дали този нов сигнал съответства на валидно разрешение за пътуване. Ако има такова съответствие, централната система на ETIAS предава досието на заявлението на националното звено на ETIAS на държавата членка, създала сигнала, което звено отнема разрешението за пътуване.
4. Новите елементи, въвеждани [...] в списъка на ETIAS за наблюдение, се сравняват с данните в досиетата на заявленията в централната система на ETIAS. Централната система на ETIAS проверява дали този нов елемент съответства на валидно разрешение за пътуване. Ако има такова съответствие, централната система на ETIAS предава досието на заявлението на националното звено на ETIAS на държавата членка, въвела новия елемент, или ако новият елемент е въведен от Европол — на [...] националното звено на ETIAS на държавата членка на първия планиран престой или, в случай на транзитно преминаване — на държавата членка на първото планирано транзитно преминаване, [...] декларирана от заявителя съгласно член 15, параграф 2, буква й). Националното звено на ETIAS оценява риска по отношение на сигурността и [...] отнема разрешението за пътуване, ако прецени, че условията за предоставянето му вече не са изпълнени.
- 4а. Когато в Системата за влизане/излизане бъде вписан отказ за влизане на притежател на валидно разрешение за пътуване на основание (Б), (Ж) или (И) от част Б на приложение V към Регламент (ЕС) № 2016/399, централната система на ETIAS предава досието на заявлението на националното звено на ETIAS на държавата членка, отказала влизането [...]. Националното звено на ETIAS преценява дали условията за предоставяне на разрешението за пътуване все още са изпълнени и ако това не е така, отнема разрешението за пътуване.

5. Заявител, чието разрешение за пътуване е отнето, има право да обжалва отнемането. Производствата по обжалване се провеждат в държавата членка, която е взела решението за отнемането, и съгласно нейното национално право.
6. Разрешение за пътуване може да бъде отнето по искане на заявителя. Не е възможно да бъде обжалвано отнемането на разрешение за пътуване по искане на заявителя.

Член 36

Уведомяване за отмяна или за отнемане на разрешение за пътуване

Когато разрешение за пътуване бъде отменено или отнето, заявителят незабавно получава уведомление чрез услугата за електронна поща, в което се включват:

- а) ясно посочване, че разрешението за пътуване е отменено или отнето, и номерът на заявлението за разрешение за пътуване;
- б) посочване на [...] националното звено на ETIAS, отменило или отнело разрешението за пътуване, и адреса му;
- в) основанийто или основанията за отмяната или отнемането на разрешението за пътуване чрез посочване на съответното основание сред изброените в член 31, параграф 1 [...];
- г) информация относно процедурата, която трябва да се следва в случай на обжалване.

Член 37

Данни, които се добавят към досието на заявлението след отмяна или отнемане на разрешение за пътуване

1. Когато бъде взето решение да се отмени или да се отнеме разрешение за пътуване, [...] националното звено на ETIAS, отменило или отнело разрешението, незабавно добавя към досието на заявлението следните данни:
 - а) информация за статуса, указваща, че разрешението за пътуване е отменено или отнето;
 - б) посочване на националното звено на ETIAS, [...] отнело или отменило разрешението за пътуване, и адреса му;
 - в) мястото и датата на решението за отмяна или отнемане на разрешението за пътуване.

2. Националното звено на ETIAS, отменило или отнело разрешението за пътуване, посочва също в досието на заявлението [...] съответното основание или основания за отмяната или отнемането [...] сред изброените в член 31, параграф 1 основания, или че разрешението за пътуване е било отнето по искане на заявителя съгласно член 35, параграф 6.

Член 38

Издаване на разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност по причини от хуманитарен характер или от национален интерес или поради международни задължения

1. Когато дадено заявление е било счетено за допустимо съгласно член 17, държавата членка, до която гражданинът на трета държава възнамерява да пътува, [...] може по изключение да издаде разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност [...], в случай че [...] тази държава членка [...] сметне това за необходимо по причини от хуманитарен характер в съответствие с националното право, по причини от национален интерес или поради международни задължения, независимо от факта, че [...]:

- а) процедурата по ръчно оценяване съгласно член 22 все още не е приключила или [...]
- б) разрешение за пътуване е било отказано, отменено или отнето.

Когато е издадено разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност при обстоятелствата, посочени в буква а) от настоящия параграф, това не води до прекъсване на процедурата по ръчно оценяване на заявлението с оглед на издаване на разрешение за пътуване, което не е с ограничена териториална валидност.

- 2. За целите на параграф 1 заявителят може да се обърне към централното звено на ETIAS, като посочи номера на заявлението си, държавата членка, до която възнамерява да пътува, както и че целта на пътуването му е по причини [...] от хуманитарен характер или е свързана с [...] международни задължения, като използва формуляра за контакт, посочен в член 14 [...]. При получаване на такъв формуляр за контакт централното звено на ETIAS уведомява националното звено на ETIAS на държавата членка, до която гражданинът на трета държава възнамерява да пътува, и вписва информацията от формуляра за контакт в досието на заявлението.
- 3. [...]

- 3а. Националното звено на ETIAS на държавата членка, до която гражданинът на трета държава възнамерява да пътува, може да поиска допълнителна информация или документация от заявителя и да определи срок, в който тази допълнителна информация или документация да бъде предоставена. Искането се изпраща чрез услугата за електронна поща, посочена в член 6, параграф 2, буква е), на адреса на електронна поща за връзка, записан в досието на заявлението, и в него се посочват езиците, на които може да бъде предоставена информацията или документацията. Този списък включва най-малко английски, френски или немски език, освен в случаите, когато вече включва официален език на третата държава, на която заявителят е посочил, че е гражданин. Заявителят предоставя допълнителната информация или документация директно на националното звено на ETIAS посредством защитената услуга за създаване на профил, посочена в член 6, параграф 2, буква ж). При представяне на допълнителна информация или документация централната система на ETIAS записва и съхранява тази информация или документация в досието на заявлението.
4. Разрешението за пътуване с ограничена териториална валидност е валидно само за територията на издалата го държава членка за не повече от [...] 90 дни от датата на първото влизане въз основа на това разрешение [...]. По изключение то може да бъде валидно за територията на повече от една държава членка, при условие че всяка засегната държава членка изрази съгласие посредством своето национално звено на ETIAS.
5. При издаване на разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност националното звено на ETIAS, издало разрешението, въвежда в досието на заявлението следните данни:
- а) информация за статуса, указваща, че е издадено [...] разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност [...];
 - б) територията, на която притежателят на разрешението за пътуване има право да пътува, и продължителността на това разрешение за пътуване;

- в) [...] националното звено на ETIAS на държавата членка, издала разрешението за пътуване с ограничена териториална валидност;
- г) посочване на причините от хуманитарен характер или от национален интерес или на международните задължения.

Когато национално звено на ETIAS издаде разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност, без заявителят да е представил информация или документация, това национално звено на ETIAS вписва и съхранява в досието на заявителя съответната информация или документация, въз основа на която е взето решението.

6. Когато бъде издадено разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност, заявителят [...] получава уведомление чрез услугата за електронна поща, в което се включват:

- а) ясно посочване, че е било издадено разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност, и номерът на заявлението за разрешение за пътуване;
- б) началната и крайната дата на срока на валидност на разрешението за пътуване с ограничена териториална валидност;
- в) ясно указване на територията, в рамките на която притежателят на това разрешение има право да пътува и че той може да пътува само в рамките на тази територия; и
- г) правата, произтичащи от издаденото разрешение за пътуване съгласно член 30, параграф 3, [...] условията за влизане, посочени в член 6 от Регламент (ЕС) № 2016/399, и изчислението на продължителността на разрешения краткосрочен престой (90 дни в рамките на всеки период от 180 дни).

Глава VII

Използване на ETIAS от превозвачи

Член 39

Достъп до данни за проверка от превозвачи

1. [...] Въздушните и морските превозвачи, както и международните автобусни превозвачи на групи от хора по сухопътен маршрут изпращат запитване до [...] централната система на ETIAS, за да проверят дали гражданите на трети държави, спрямо които се прилага задължението за разрешение за пътуване, притежават валидно разрешение за пътуване.

2. [...] Чрез защитен достъп до [...] портала за превозвачи, включително възможността за използване на мобилни технически решения съгласно член 6, параграф 2, буква з), превозвачите могат да изпратят запитването [...] по параграф 1 преди качването на пътника на борда на транспортното средство. За тази цел превозвачът [...] изпраща запитването до централната система на ETIAS, като използва данните от машинночитаемата зона на документа за пътуване.

Централната система на ETIAS изпраща отговор, като посочва дали лицето притежава, или не притежава валидно разрешение за пътуване, и дава на превозвача отговор ДА/НЕ. Ако е било издадено разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност съгласно член 38, централната система на ETIAS посочва в отговор, че лицето притежава валидно разрешение за пътуване, както и държавата(ите) членка(и), за която(които) това разрешение е валидно, и дава на превозвача отговор ДА с указване на съответната(ите) държава(и) членка(и). Превозвачите могат да съхраняват изпратената информация и получения отговор в съответствие с приложимото право.

3. Създава се схема за автентификация, предназначена единствено за превозвачите, чрез която да се дава достъп на надлежно упълномощените техни служители до портала за превозвачи за целите на параграф 2. Схемата за автентификация се приема от Комисията чрез актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2.

4. По отношение на превозвачите, посочени в параграф 1, се прилагат санкциите, предвидени в член 26, параграф 2 от Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение и член 4 от Директива 2001/51/ЕО на Съвета, когато превозват граждани на трета държава, които въпреки че подлежат на изискването за разрешение за пътуване, не притежават валидно такова разрешение.
5. Ако на гражданите на трета държава бъде отказано влизане, всеки превозвач, който ги е транспортирал до външната граница по въздух, море или суша, е длъжен незабавно да поеме отново отговорността за тях. По искане на органите, компетентни да извършват граничните проверки, превозвачите са длъжни да върнат гражданите на трети държави в третата държава, от която са били превозени, или в третата държава, издала притежавания от тях документ за пътуване, или във всяка друга трета държава, където е сигурно, че ще бъдат приети.

Член 40

Извънредни процедури в случай на техническа невъзможност за достъп до данни от страна на превозвачите

1. Когато поради неизправност на която и да е част на информационната система на ETIAS [...] е технически невъзможно да се изпрати [...] запитването, посочено в член 39, параграф 1, превозвачите се освобождават от задължението да правят проверка за притежаване на валидно разрешение за пътуване. Когато такава неизправност бъде установена от eu-LISA [...], централното звено на ETIAS уведомява превозвачите за това. То ги уведомява и при отстраняването на установената неизправност. Когато такава неизправност бъде установена от превозвачите, те могат да уведомят централното звено на ETIAS.
- 1a. [...] Санкциите, посочени в член 39, параграф 4, [...] не се налагат на превозвачите в случаите съгласно [...] параграф 1.
2. Подробностите относно извънредните процедури се определят в акт за изпълнение, който се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2.

ГЛАВА VIII

Използване на ETIAS от граничните органи на външните граници

Член 41

Достъп до данни за проверка на външните граници

1. [...] Граничните служители, [...] компетентни за извършване на гранични проверки, [...] правят [...] справка в централната система на ETIAS, като използват данните от машинночитаемата зона на документа за пътуване.

2. Централната система на ETIAS изпраща отговор, като посочва
 - а) дали лицето притежава валидно разрешение за пътуване, а в случай на разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност съгласно посоченото в член 38 — държавата (ите) членка (и), за която (които) то е валидно;
 - б) всяко обозначение, посочено в член 30, параграф 1 а, приложено към досието на заявлението;
 - в) дали разрешението за пътуване ще изтече в рамките на следващите 90 дни и оставащия срок на валидност;
 - г) данните, посочени в член 15, параграф 2, букви к) и л);
 - д) при първото влизане — адреса на първия планиран престой. [...]

3. Когато са необходими допълнителни проверки за целите на [...] проверка на втора линия в съответствие с член 2, параграф 13 от Регламент (ЕС) № 2016/399, на граничните служители се дава достъп до данните по член 15, параграф 2, букви а) — ж) и и) — м) и член 15, параграф 4, букви б) — г), записани в това досие на заявлението, както и до данните, въведени в същото досие по отношение на издаването, отказа, отнемането или отмяната на разрешение за пътуване съгласно членове 33 и 37.

Член 42

Извънредни процедури в случай на техническа невъзможност за достъп до данни на външните граници или неизправност на ETIAS

1. Когато поради неизправност в информационната система на ETIAS е технически невъзможно да се извърши справка, посочена в член 41, параграф 1, националните звена на държавите членки [...] се уведомяват за това от централното звено на ETIAS и правят необходимото за информирането на граничните служители, компетентни да извършват проверки на границите.
2. Когато поради неизправност в националната гранична инфраструктура в държава членка е технически невъзможно да се извърши търсенето, посочено в член 41, параграф 1, [...] националното звено на тази държава членка уведомява [...] централното звено на ETIAS. Тогава централното звено на ETIAS уведомява незабавно eu-LISA и Комисията.
3. И в двата случая органите на държавите членки, компетентни да извършват проверки на външните гранични контролно-пропускателни пунктове, следват националните си планове за действие в извънредни ситуации.
- 3а. Образците на планове за действие в извънредни ситуации за случаите по параграфи 1 и 2 се приемат от Комисията чрез актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2. Държавите членки могат да изготвят своите национални планове за действие при извънредни ситуации въз основа на образците на планове за действие при извънредни ситуации, адаптирани при необходимост на национално равнище.

ГЛАВА VIIa

Използване на ETIAS от имиграционните органи

Член 42a

Достъп до данни от страна на имиграционните органи

1. За целите на справка или проверка дали условията за влизане или престой на територията на държавите членки са изпълнени и за да бъдат взети целесъобразни мерки във връзка с това, имиграционните органи на държавите членки имат достъп за търсене в централната система на ETIAS, като използват данните от машинночитаемата зона на документа за пътуване.

2. Централната система на ETIAS изпраща отговор, като посочва дали лицето притежава валидно разрешение за пътуване , а в случай на разрешение за пътуване с ограничена териториална валидност съгласно посоченото в член 38 — държавата (ите) членка (и), за която (които) то е валидно. Централната система на ETIAS посочва също така дали разрешението за пътуване ще изтече в рамките на следващите 90 дни и оставащия срок на валидност. Имиграционните органи имат достъп и до информацията, посочена в член 15, параграф 2, букви е) и ж), както и до релевантната допълнителна документация или информация. Това не включва информацията дали заявителят може да представлява риск по отношение на общественото здраве съгласно посоченото в член 15, параграф 4, буква а). [...]

В случай на ненавършили пълнолетие лица имиграционните органи също имат право на достъп до информацията, свързана с лицето, упражняващо родителски права или назначено за законен настойник на пътуващия, съгласно посоченото в член 15, параграф 2, буква к).

ГЛАВА IX

Процедура и условия за достъп до централната система на ETIAS [...] от оправомощените органи с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични или други тежки престъпления [...]

Член 43

Оправомощени [...] органи на държавите членки

1. Държавите членки определят [...] органите, които са оправомощени да искат справки с данните, записани в централната система на ETIAS, с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични или други тежки престъпления.
2. На национално равнище всяка държава членка води списък на [...] оперативните звена в рамките на оправомощените органи, на които е разрешено да искат справки с данните, съхранявани в централната система на ETIAS, чрез централното(ите) звено(а) за достъп.
3. Всяка държава членка определя централно звено за достъп, което има достъп до централната система на ETIAS. Централното звено за достъп прави необходимото за това да бъдат изпълнени условията за отправяне на искане за достъп до централната система на ETIAS, установени в член 45.

Оправомощеният орган и централното звено за достъп могат да са част от една организация, ако това се допуска от националното право. Централното звено за достъп действа независимо от оправомощените органи при изпълнението на задачите, възложени му в съответствие с настоящия регламент. Централното звено за достъп е отделно от оправомощените органи и не получава инструкции от тях по отношение на резултата от проверката.

В изпълнение на своите конституционни или законови задължения държавите членки могат да определят повече от едно централно звено за достъп съобразно своята организационна и административна структура.

4. Всяка държава членка уведомява eu-LISA, централното звено на ETIAS и Комисията за своите оправомощени органи и централно звено за достъп и може по всяко време да промени или замени своето уведомление.
5. Само на надлежно упълномощени служители на централното(ите) звено(а) за достъп е разрешен достъп до централната система на ETIAS в съответствие с членове 44 и 45.

Член 44

Процедура за достъп до централната система на ETIAS с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични или други тежки престъпления [...]

1. [...] Оперативните звена, посочени в член 43, параграф 2, подават до централните звена за достъп, посочени в член 43, параграф 3 [...]), мотивирано електронно искане за справка с конкретен набор от данни, съхранявани в централната система на ETIAS. Когато се иска справка с данните, посочени в член 15, параграф 2, буква и) и параграф 4, букви б)–г), в мотивираното електронно искане се посочват причините, налагащи справка с тези конкретни данни.
2. [...] Преди да се осъществи достъп до централната система на ETIAS, централното звено за достъп прави проверка [...] дали са спазени посочените в член 45 условия, в това число дали исканията за справка с данните, посочени в член 15, параграф 2, буква и) и параграф 4, букви б)–г), са основателни.
3. Ако са изпълнени условията по член 45, централното звено за достъп обработва исканията. Данните, съхранявани в централната система на ETIAS, до които е осъществен достъп от централното звено за достъп, се предават на посочените в член 43, параграф 2 [...] оперативни звена по начин, който не застрашава сигурността на тези данни.

4. [...]Когато е необходимо незабавно да се получат лични данни с цел предотвратяване на терористично престъпление или на непосредствена опасност, свързана с друго [...] тежко [...] престъпление, или с цел наказателно преследване на извършителите му, централното звено за достъп обработва искането незабавно и без [...]проверката, предвидена в параграф 2. След обработването на искането незабавно се извършва последваща [...] проверка, в това число дали случаят [...] действително е бил извънреден и спешен.
5. Когато последващата [...] проверка установи, че справка със и достъпът до данните, записани в централната система на ETIAS, са били неоснователни, всички органи, които са осъществили достъп до тези данни и/или са направили справка с тях, заличават данните, получени от централната система на ETIAS, и уведомяват централното звено за достъп за това заличаване.

Член 45

Условия за достъп до данните, записани в централната система на ETIAS, от оправомощените органи на държавите членки

1. Оправомощените органи могат да поискат справка с данните, съхранявани в централната системата на ETIAS, ако е изпълнено всяко от следните условия:
- а) справка е необходима за целите на предотвратяването, разкриването или разследването на терористично или друго тежко престъпление;
 - б) достъпът за справка е необходим за конкретен случай;
 - в) има основателни причини да се счита, че справка с данните, съхранявани в централната система на ETIAS, може да допринесе [...] за предотвратяването, разкриването или разследването на което и да е от въпросните престъпления, по-специално когато има обосновано подозрение, че заподозряно лице, извършител или жертва на терористично или друго тежко престъпление попада в категорията граждани на трети държави, обхваната от настоящия регламент;

г) [...]

2. Справката в централната система на ETIAS се ограничава до търсене в досието на заявителя по следните записани в него данни:

а) фамилно име и, ако са налични, собствено име или имена;

б) други имена (псевдоним(и), творческо(и) име(на), обичайно(и) име(на));

в) номер на документа за пътуване;

г) домашен адрес;

д) адрес на електронна поща;

дд) [...] телефонен номер **или мобилен номер**;

е) IP адрес.

3. Справката в централната система на ETIAS по посочените в параграф 2 данни може да се съчетае със следните данни в досието на заявителя, за да се стесни търсенето:

а) гражданство на една или повече държави;

б) пол;

в) дата на раждане или възрастова група.

4. При намиране на съответствие с данни, записани в досието на заявлението, справката с централната система на ETIAS дава достъп до данните по член 15, параграф 2, букви а)–ж) и й)–м), записани в това досие на заявлението, както и до данните, въведени в същото досие по отношение на издаването, отказа, отнемането или отмяната на разрешение за пътуване съгласно членове 33 и 37. Достъп до данните по член 15, параграф 2, буква и) и параграф 4, букви б)–г), записани в досието на заявлението, се дава само ако справката с тях е поискана изрично от [...] оперативните звена в мотивираното електронно искане, подадено съгласно член 44, параграф 1 и одобрено при независимата проверка. При справка с централната система на ETIAS не се дава достъп до данните относно образованието по член 15, параграф 2, буква з), нито до данните относно евентуалния риск по отношение на общественото здраве, който заявителят може да представлява, по член 15, параграф 4, буква а).

Член 46

Процедура и условия за достъп до данните, записани в централната система на ETIAS, от Европол

1. За целите на член 1, параграф 2 Европол може да поиска справка с данните, съхранявани в централната система на ETIAS, и да подаде до централното звено на ETIAS мотивирано електронно искане за справка с конкретен набор от данни, съхранявани в централната система на ETIAS. Когато се иска справка с данните, посочени в член 15, параграф 2, буква и) и параграф 4, букви б)–г), в мотивираното електронно искане се посочват причините, налагащи справка с тези конкретни данни.
2. Мотивираното искане съдържа доказателства, че са изпълнени следните условия:
 - а) справката е необходима за подкрепа и засилване на действията на държавите членки за предотвратяване, разкриване или разследване на терористични или други тежки престъпления от компетентността на Европол;
 - б) справката е необходима за конкретен случай;
 - в) справката е ограничена до търсене по данните, посочени в член 45, параграф 2;

г) има основателни причини да се счита, че справката може да допринесе съществено за предотвратяването, разкриването или разследването на което и да е от въпросните престъпления;

д) [...]

3. Исканията на Европол за справка с данните, съхранявани в централната система на ETIAS, подлежат на предварителна проверка от ЕНОЗД, по целесъобразност по реда на член 44 от Регламент (ЕС) 2016/794, в която ефективно и своевременно се проверява дали искането отговаря на условията по параграф 2.
4. При намиране на съответствие с данни, записани в досието на заявлението, справката с централната система на ETIAS дава достъп до данните, посочени в член 15, параграф 2, букви а)—ж) и й)—м), както и до данните, въведени в същото досие по отношение на издаването, отказа, отнемането или отмяната на разрешение за пътуване съгласно членове 33 и 37. Достъп до данните по член 15, параграф 2, буква и) и параграф 4, букви б)—г), записани в досието на заявлението, се дава само ако справката с тези данни е поискана изрично от Европол. При справка с централната система на ETIAS не се дава достъп до данните относно образованието по член 15, параграф 2, буква з), нито до данните относно евентуалния риск по отношение на общественото здраве, който заявителят може да представлява, по член 15, параграф 4, буква а).
5. В случай че ЕНОЗД е одобрил искането, централното звено на ETIAS обработва искането за справка с данните, съхранявани в централната система на ETIAS, и предава данните, до които е осъществен достъп, на Европол по начин, който не застрашава сигурността на тези данни.

ГЛАВА X

Запазване и изменение на данните

Член 47

Запазване на данните

1. Всяко досие на заявление се съхранява в централната система на ETIAS за срок от [пет години от последния запис за влизане/излизане на заявителя, съхраняван в Системата за влизане/излизане [...]

[...] Когато разрешението за пътуване не е използвано, досието на заявление се съхранява за срока на валидност на разрешението за пътуване.

[...]

[...] Когато разрешението за пътуване бъде отказано, отнето или отменено, досието на заявление се съхранява за срок от пет години от последното решение за отказ, отнемане или отмяна на разрешение за пътуване съгласно членове 31, 34 и 35.
2. След изтичането на срока за съхранение досието на заявлението се заличава автоматично от централната система на ETIAS.

Член 48

Изменяне на данните и заличаване на данните преди изтичане на установения срок

1. Централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS са длъжни да актуализират данните, съхранявани в централната система на ETIAS, и да осигурят верността им. Централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS нямат право да изменят данните, въведени във формуляра на заявлението пряко от заявителя в съответствие с член 15, параграф 2, 3 или 4.
2. Ако централното звено на ETIAS разполага с факти, че данните, записани в централната система на ETIAS от нея, са фактически неточни или че в централната система на ETIAS са били обработени данни в нарушение на настоящия регламент, то проверява съответните данни и при необходимост незабавно ги променя или заличава от централната система на ETIAS.

3. Ако компетентната държава членка разполага с факти, че данните, записани в централната система на ETIAS, са фактически неточни или че в централната система на ETIAS са били обработени данни в нарушение на настоящия регламент, нейното национално звено на ETIAS проверява съответните данни и при необходимост незабавно ги променя или заличава от централната система на ETIAS.
4. Ако държава членка, различна от компетентната държава членка, разполага с факти, които сочат, че данните, съхранявани в централната система на ETIAS, са фактически неточни или че в централната система на ETIAS са били обработени данни в нарушение на настоящия регламент, тя се свързва с централното звено на ETIAS или с националното звено на ETIAS на компетентната държава членка в срок от 14 дни. Централното звено на ETIAS или компетентното национално звено на ETIAS проверява точността на данните и законосъобразността на обработването им в срок от един месец и при необходимост незабавно ги променя или заличава от централната система на ETIAS.
5. Когато гражданин на трета държава придобие гражданство на държава членка или попадне в приложното поле на член 2, параграф 2, букви а)–в) [...], органите на тази държава членка проверяват дали лицето има валидно разрешение за пътуване и ако е приложимо, заличават незабавно досието на заявлението от централната система на ETIAS. Органът, отговарящ за заличаването на досието на заявлението, е:
 - а) националното звено на ETIAS на държавата членка, издала документа за пътуване, посочен в член 2, параграф 2, буква а);
 - б) националното звено на ETIAS на държавата членка, чието гражданство е придобило лицето;
 - в) националното звено на ETIAS на държавата членка, която е издала [...] картата за пребиваване;
 - г) [...]

- 5а. Когато гражданин на трета държава попадне в приложното поле на член 2, параграф 2, буква г) или д), той може да информира компетентните органи на държавата членка, която е издала [...] разрешението за пребиваване, единната виза или визата за дългосрочно пребиваване, че притежава валидно разрешение за пътуване, и може да отправи искане за заличаване на досието на заявлението от централната система на ETIAS. Органите на тази държава членка проверяват дали лицето има валидно разрешение за пътуване и [...] при потвърждение националното звено на ETIAS на държавата членка, която е издала разрешението за пребиваване, единната виза или визата за дългосрочно пребиваване, заличава незабавно досието на заявлението от централната система на ETIAS.
6. Когато гражданин на трета държава попадне в приложното поле на член 2, параграф 2, буква е) [...], той [...] може да информира за тази промяна компетентните органи на държавата членка, в която влиза след това. Тази държава членка се свързва с централното звено на ETIAS в срок от 14 дни. Централното звено на ETIAS проверява точността на данните в срок от един месец и при необходимост незабавно заличава досието на заявлението и съдържащите се в него данни от централната система на ETIAS. Лицето има достъп до ефективни средства за съдебна защита с цел гарантиране на заличаването на данните.

ГЛАВА XI

Защита на данните

Член 49

Защита на данните

1. Регламент (ЕО) № 45/2001 се прилага по отношение на обработването на лични данни от Европейската агенция за гранична и брегова охрана и от eu-LISA.
2. [Регламент (ЕС) 2016/679] се прилага по отношение на обработването на лични данни от националните звена на ETIAS, граничните служители, компетентни за извършване на гранични проверки, и имиграционните органи. Когато обработването на лични данни от националните звена на ETIAS попада в обхвата на [Директива (ЕС) 2016/680], се прилага настоящата директива.
3. [Директива (ЕС) 2016/680] се прилага по отношение на обработването на лични данни от оправомощените органи на държавите членки за целите по член 1, параграф 2.
4. Регламент (ЕС) 2016/794 се прилага по отношение на обработването на лични данни от Европол в съответствие с членове 25, [...] и 46.

Член 50

Администратор на данни

1. Европейската агенция за гранична и брегова охрана се счита за администратор на данни съгласно член 2[...], буква г) от Регламент (ЕО) № 45/2001 във връзка с обработването на лични данни в централната система на ETIAS.
2. Що се отнася до обработването на лични данни в централната система на ETIAS от държава членка, националното звено на ETIAS се счита за администратор съгласно член 4, параграф 7 от [Регламент (ЕС) 2016/679] [...] и носи основната отговорност за обработването на лични данни в централната система на ETIAS от тази държава членка.

Член 51
Лице, обработващо данни

1. eu-LISA се счита за лице, обработващо данни, съгласно член 2[...], буква **д**) от Регламент (ЕО) № 45/2001 във връзка с обработването на лични данни в информационната система на ETIAS.
2. eu-LISA предприема необходимите мерки, така че информационната система на ETIAS да се експлоатира в съответствие с настоящия регламент.

Член 52
Сигурност на обработването

1. [...] eu-LISA, централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS гарантират сигурността на обработването на лични данни, извършвано във връзка с прилагането на настоящия регламент. eu-LISA, централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS си сътрудничат по отношение на свързаните със сигурността на данните задачи.
2. Без да се засягат разпоредбите на член 22 от Регламент (ЕО) № 45/2001, eu-LISA предприема необходимите мерки за гарантиране на сигурността на централната система, комуникационната инфраструктура между централната система и националния единен интерфейс, публичния уебсайт и мобилното приложение, услугата за електронна поща, защитената услуга за създаване на профил, портала за превозвачи, уеб услугата и софтуера за обработване на заявления.
3. Без да се засягат разпоредбите на член 22 от Регламент (ЕО) № 45/2001 и на членове 32 и 34 от [Регламент (ЕС) 2016/679], [...] eu-LISA, централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS приемат необходимите мерки, включително план за сигурност и план за непрекъснатост на работния процес и за възстановяване след бедствия, с цел:
 - а) да се осигури физическа защита на данните, включително чрез изготвяне на планове за действие в извънредни ситуации за защита на критичната инфраструктура;
 - б) да се предотврати достъпът на неупълномощени лица до защитения уебсайт, на който се извършват операции съгласно целите на ETIAS;

- в) да се предотвратят неразрешеното четене, копиране, изменение или премахване на носители на данни;
- г) да се предотвратят неразрешеното въвеждане на данни и неразрешената проверка, изменение или заличаване на записани лични данни;
- д) да се предотвратят неразрешеното обработване на данни в централната система на ETIAS и всяко неразрешено изменение или заличаване на обработвани в централната система на ETIAS данни;
- е) да се гарантира, че лицата, имащи право на достъп до информационната система на ETIAS, имат достъп само до данните, за които са упълномощени, само посредством индивидуални потребителски идентификатори и само в режим на поверителен достъп;
- ж) да се гарантира, че всички органи с право на достъп до информационната система на ETIAS създават профили с описание на функциите и задълженията на лицата, които са упълномощени да имат достъп до данните, и предоставят тези профили на надзорните органи;
- з) да се осигури възможност да се проверява и установява на кои органи могат да се предават лични данни чрез използване на оборудване за предаване на данни;
- и) да се осигури възможност да се проверява и установява кои данни са били обработени в информационната система на ETIAS, кога, от кого и с каква цел;
- й) да се предотвратят неразрешеното четене, копиране, изменение или заличаване на лични данни при предаването на лични данни до или от централната система на ETIAS или при преноса на носители на данни, по-специално чрез подходящи техники на криптиране;
- к) да се наблюдава ефективността на мерките за сигурност по настоящия параграф и да се предприемат необходимите организационни мерки, свързани с вътрешния надзор, за да се осигури спазването на настоящия регламент.

3а. Образец на план за сигурност и образец на план за непрекъснатост на работния процес и възстановяване след бедствия се приемат от Комисията чрез актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2. eu-LISA, централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS приемат своите планове за непрекъснатост на работния процес и възстановяване след бедствия [...], както е посочено в параграф 3, на базата на тези образци на планове, при необходимост коригирани от eu-LISA, централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS.

4. eu-LISA уведомява [...] Съвета и Комисията, както и Европейския надзорен орган по защита на данните относно мерките, които предприема в съответствие с настоящия член.

Член 53 Самоконтрол

Европейската агенция за гранична и брегова охрана, Европол и държавите членки правят необходимото, така че всеки орган, който има право на достъп до информационната система на ETIAS, да предприема необходимите мерки за спазване на настоящия регламент и при необходимост да оказва съдействие на надзорния орган.

Член 54 Право на информация, достъп, поправка и заличаване

1. Без да се засяга правото на информация по членове 11 и 12 от Регламент (ЕО) № 45/2001, заявителите, чиито данни се съхраняват в централната система на ETIAS, биват информирани в момента на събиране на данните им относно процедурите за упражняване на правата по членове 13, 14, 15 и 16 от Регламент (ЕО) № 45/2001 и относно координатите за връзка с длъжностното лице за защита на данните в Европейската агенция за гранична и брегова охрана, Европейския надзорен орган по защита на данните и националния надзорен орган на компетентната държава членка.
2. За да упражни правата си по членове 13, 14, 15 и 16 от Регламент (ЕО) № 45/2001 и по членове 15, 16, 17 и 18 от [Регламент (ЕС) 2016/679], всеки заявител има право да се обърне към централното звено на ETIAS или националното звено на ETIAS, компетентно за заявлението, които разглеждат искането и дават отговор по него възможно най-бързо.

Ако при разглеждането се установи, че данните, съхранявани в централната система на ETIAS, са фактически неточни или че са записани незаконосъобразно, централното звено на ETIAS или националното звено на ETIAS на компетентната за заявлението държава членка поправя или заличава тези данни в централната система на ETIAS.

Когато централното звено на ETIAS или национално звено на ETIAS внася изменение в разрешение за пътуване по време на срока му на валидност, централната система на ETIAS осъществява посоченото в член 18 автоматизирано обработване, за да определи дали измененото досие на заявлението задейства съответствие съгласно член 18, параграфи 2—5. Ако автоматизираното обработване не установи съответствия, централната система на ETIAS издава изменено разрешение за пътуване със същата валидност като на първоначалното и уведомява заявителя. Ако автоматизираното обработване установи едно или няколко съответствия, националното звено на ETIAS на компетентната държава членка[...] оценява риска по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция [...] или общественото здраве и решава дали да издаде изменено разрешение за пътуване или, ако установи, че условията за предоставянето му вече не са спазени, да отнеме разрешението за пътуване.

3. Ако централното звено на ETIAS или националното звено на ETIAS на компетентната за заявлението държава членка не е съгласно, че съхраняваните в централната система на ETIAS данни са фактически неточни или че са записани незаконосъобразно, то приема административно решение, с което на въпросното лице се обяснява незабавно в писмена форма защо звеното не е съгласно да поправи или заличи свързаните с лицето данни.
4. Освен това със същото решение въпросното лице се информира относно възможността за оспорване на решението, взето във връзка с искането му по параграф 2, и ако е приложимо — относно реда за завеждане на иск или за подаване на жалба пред компетентните органи или съдилища и относно евентуалната помощ, която може да му се окаже, включително от компетентните национални надзорни органи.

5. Всяко искане по параграф 2 съдържа информацията, необходима за установяване на самоличността на въпросното лице. Тази информация се използва само за да позволи упражняването на правата по параграф 2 и след това незабавно се заличава.
6. Централното звено на ETIAS или националното звено на ETIAS на компетентната за заявлението държава членка регистрира под формата на писмен документ отправянето на искане по параграф 2 и действията, предприети по него, и незабавно предоставя при поискване този документ на компетентните национални надзорни органи в областта на защитата на данните.

Член 55

Предоставяне на лични данни на трети държави, международни организации и частноправни субекти

1. Личните данни, съхранявани в централната система на ETIAS, не се предават и не се предоставят на трети държави, международни организации или частноправни субекти с изключение на предаването на данни на Интерпол за целите на осъществяването на автоматизираното обработване, посочено в член 18, параграф 2, букви б) и м). Предаването на лични данни на Интерпол става при спазване на разпоредбите на член 9 от Регламент № 45/2001.
2. Личните данни, до които държава членка или Европол е осъществила достъп от централната система на ETIAS за целите, посочени в член 1, параграф 2, не се предават и не се предоставят на трети държави, международни организации или частноправни субекти, установени във или извън Съюза. Забраната се прилага и ако тези данни са допълнително обработени на национално равнище или между държавите членки, освен доколкото това е необходимо за целите на справедлив процес.

2а. Чрез дерогация от параграф 1 данните от централната система на ETIAS, до които имиграционните органи осъществяват достъп в съответствие с член 42а, параграф 2, могат да се предоставят на трета държава в отделни случаи, ако това е необходимо [...] за целите на връщането, само ако са изпълнени следните условия:

- а) Комисията е приела решение относно подходящата защита на личните данни в съответната трета държава в съответствие с член 45, параграф 3 от [Регламент 2016/679] [...] или споразумение за обратно приемане, или е в сила друга сходна договореност между Европейския съюз или държава членка и тази трета държава, или се прилагат разпоредбите на член 49, параграф 1, буква г) [...] от [Регламент 2016/679];
- б) държавата членка уведомява третата държава за задължението данните да се използват само за целта, за която са били предоставени;
- в) данните са предадени или предоставени съгласно съответните разпоредби на правото на Съюза, по-специално споразумения за обратно приемане и предаване на лични данни, и националното право на държавата членка, която е предала или предоставила данните, включително правните разпоредби относно сигурността на данните и защитата на данните;

3. Предаването на лични данни на трети държави по силата на параграф 2а не засяга правата на кандидатите за международна закрила и лицата, ползващи се от такава закрила, по-специално по отношение на принципа за забрана на връщане.

4. Чрез дерогация от параграф 2 данните от централната система на ETIAS, до които оправомощените органи осъществяват достъп за целите по член 1, параграф 2, могат да се предават или предоставят на трета държава от оправомощения орган при надлежно обосновано искане само ако са изпълнени следните кумулативни условия:

- а) в изключителни спешни случаи, когато съществува непосредствена и сериозна заплаха от терористично престъпление или друго тежко престъпление съгласно определенията, дадени съответно в член 3, параграф 1, букви л) и м) [...]от настоящия регламент,
- б) предаването се извършва в съответствие с приложимите условия, определени в Директива (ЕС) № 2016/680,
- в) гарантира се реципрочното предоставяне на държавите членки на всякаква информация, съхранявана от от правилата искането трета държава, в рамките на системи за разрешения за пътуване.

Когато предаването се основава на настоящия параграф, то се документира и документацията се предоставя на надзорния орган при поискване, включително датата и часа на предаване, информацията за получаващия компетентен орган, обосновката на предаването и предадените лични данни.

Член 56

Надзор от националния надзорен орган

1. Надзорният орган или надзорните органи, определени по силата на член 51 от [Регламент (ЕС) 2016/679], вземат нужните мерки, така че най-малко на всеки четири години да се извършва одит, отговарящ на приложимите международни одитни стандарти, на операциите по обработване на данни, осъществявани от националните звена на ETIAS.
2. Държавите членки вземат нужните мерки за това техният надзорен орган да разполага с достатъчно ресурси, за да изпълнява задачите, които са му възложени съгласно настоящия регламент.

3. Всяка държава членка предоставя всяка информация, поискана от надзорните органи, и по-специално информация за дейностите, извършвани в съответствие с техните отговорности, определени в настоящия регламент. Всяка държава членка предоставя на надзорните органи достъп до регистрите си и им предоставя достъп по всяко време до всички свои помещения, свързани с ETIAS.

Член 57

Надзор от Европейския надзорен орган по защита на данните

Европейският надзорен орган по защита на данните взема нужните мерки, така че най-малко на всеки четири години да се извършва одит, отговарящ на приложимите международни одитни стандарти, на дейностите на eu-LISA и на централното звено на ETIAS по обработване на лични данни. Доклад от този одит се изпраща на Европейския парламент, Съвета, eu-LISA, Комисията и държавите членки. На eu-LISA и на Европейската агенция за гранична и брегова охрана се предоставя възможност да направят коментари, преди докладите им да бъдат приети.

Член 58

Сътрудничество между националните надзорни органи и Европейския надзорен орган по защита на данните

1. Европейският надзорен орган по защита на данните работи в тясно сътрудничество с националните надзорни органи по отношение на конкретни въпроси, за които е необходимо участие на национално равнище, по-специално ако самият той или национален надзорен орган установи значително разминаване между практиките на държавите членки или предаване на лични данни по комуникационните канали на ETIAS, което може да е незаконосъобразно, или в контекста на въпроси, повдигнати от един или няколко национални надзорни органа във връзка с прилагането и тълкуването на настоящия регламент.

2. В случаите по параграф 1 Европейският надзорен орган по защита на данните и националните надзорни органи, компетентни да упражняват надзор върху защитата на данните, могат, според нуждите и като действат в рамките на съответните си правомощия, да обменят релевантна информация, да си оказват помощ при извършването на одити и проверки, да проучват затрудненията при тълкуването или прилагането на настоящия регламент, да разглеждат проблемите, свързани с осъществяването на независим надзор или с упражняването на правата на субектите на данни, да изготвят съгласувани предложения за съвместни решения на всякакви проблеми и да повишават осведомеността за правата на защита на данните.
3. За тази цел надзорните органи и Европейският надзорен орган по защита на данните се срещат най-малко два пъти годишно в рамките на Комитета, създаден с [Регламент (ЕС) 2016/679]. Разходите за тези срещи се поемат от Комитета, създаден с [Регламент (ЕС) 2016/679]. На първата среща се приема процедурен правилник. При необходимост съвместно се разработват допълнителни работни методи.
4. На всеки две години на Европейския парламент, Съвета, Комисията, Европейската агенция за гранична и брегова охрана и eu-LISA се представя съвместен доклад за дейността. Докладът съдържа по една глава за всяка държава членка, изготвена от надзорния орган на тази държава членка.

Член 59
Поддържане на регистри

1. eu-LISA поддържа регистри на всички операции по обработване на данни, осъществявани в рамките на информационната система на ETIAS. В регистрите се посочват целта на достъпа, датата и часът на всяка операция, данните, използвани за автоматизираното обработване на заявленията, съответствията, намерени при извършването на автоматизираното обработване, посочено в член 18, данните, използвани за проверка на самоличността в централната система на ETIAS или в други информационни системи и бази данни, резултатите от проверката, посочена в член 20, и служителите, които са я извършили.

2. Централното звено на ETIAS поддържа регистри на служителите, които са надлежно упълномощени да извършват проверките на самоличността.

3. [...]

[...] Националното звено на ETIAS на компетентната държава членка поддържа регистри на служителите, надлежно упълномощени да въвеждат или извличат данните.

4. eu-LISA поддържа регистри на всички операции по обработване на данни в рамките на информационната система на ETIAS във връзка с достъпа на превозвачи до портала, [...] достъпа на граничните служители, [...] компетентни [...] да извършват гранични проверки [...], и достъпа на имиграционните органи, посочени в членове 39₂ [...] 41 и 42а. В регистрите се посочват датата и часът на всяка операция, данните, използвани за стартиране на търсенето, данните, предадени от централната система на ETIAS, и имената на упълномощените служители на превозвачите, граничните служители и имиграционните органи [...], които въвеждат и извличат данните.

Освен това превозвачите и компетентните органи поддържат регистри на служителите, надлежно упълномощени да въвеждат и извличат данните.

5. Тези регистри могат да се използват само за наблюдение на допустимостта на обработването на данните от гледна точка на защитата на данните, както и за гарантиране на сигурността и целостта на данните. Регистрите са защитени с подходящи мерки срещу неразрешен достъп и се заличават една година след изтичането на срока на съхранение, посочен в член 47, ако не са необходими за процедури за наблюдение, които вече са започнали.

При поискване eu-LISA и националните звена на ETIAS предоставят тези регистри съответно на Европейския надзорен орган по защита на данните и на компетентните надзорни органи.

Член 60

Поддържане на регистри, дневници и документация за искания за справки с данните с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични или други тежки престъпления [...]

1. eu-LISA поддържа регистри на всички операции по обработване на данни в рамките на централната система на ETIAS във връзка с достъпа от централните звена за достъп за целите, посочени в член 1, параграф 2. В регистрите се посочват датата и часът на всяка операция, данните, използвани за стартиране на търсенето, данните, предадени от централната система на ETIAS, и имената на упълномощените служители на централните звена за достъп, които въвеждат и извличат данните.
2. Освен това всяка държава членка и Европол поддържат регистри на всички операции по обработване на данни, извършени в рамките на централната система на ETIAS вследствие на искания за справки [...] или достъп до данните, съхранявани в централната система на ETIAS, за целите, посочени в член 1, параграф 2. Регистрите включват дневници и документация за всички операции по обработване на данни.
3. В регистрите се посочват:
 - а) точната цел на искането за справка със или за достъп до данни, съхранявани в централната система на ETIAS, включително конкретното терористично или друго тежко престъпление, а за Европол — точната цел на искането за справка;
 - б) решението, взето по отношение на допустимостта на искането;
 - в) референтният номер на националното досие;
 - г) датата и точният час на искането за достъп, постъпило от [...] централното звено за достъп до централната система на ETIAS;

- д) когато е приложимо, използването на спешната процедура по член 44, параграф 4 и [...] резултата от последващата проверка;
- е) данните или наборът от данни, посочени в член 45, параграфи 2 и 3, които са използвани за извършване на справка;
- ж) в съответствие с националните разпоредби или с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/794 — идентификационният знак на служителя, извършил търсенето, и на служителя, наредил търсенето или предоставянето.

4. Посочените в параграфи 1 и 2 регистри се използват само за проверка на допустимостта на искането, за наблюдение на законосъобразността на обработката на данните и за гарантиране на целостта и сигурността на данните. Единствено регистрите, съдържащи данни от неличен характер, могат да бъдат използвани за наблюдението и оценката по член 81. На Европейския надзорен орган по защита на данните и на компетентните надзорни органи, отговарящи за наблюдението на законосъобразността на обработката на данните и на целостта и сигурността на данните, се предоставя достъп, при поискване, до тези регистри, за да могат да изпълняват служебните си задължения. Органът, отговарящ за проверката на допустимостта на искането, също има достъп до тези регистри за тази цел. Ако преследваните цели са други, личните данни, както и регистрите на исканията за справки с данни, съхранявани в централната система на ETIAS, се заличават от всички национални досиета и от досиетата на Европол след един месец, освен ако тези данни и регистри са необходими за целите на конкретно текущо наказателно разследване, във връзка с което са поискани от държава членка или от Европол.

ГЛАВА XII

Обществена осведоменост

Член 61

Информирание на широката общественост

Централното звено на ETIAS предоставя на широката общественост цялата релевантна информация във връзка с подаването на заявление за разрешение за пътуване, и по-специално:

- а) критериите, условията и процедурите за подаване на заявление за разрешение за пътуване;
- б) информация относно уебсайта и мобилното приложение [...] за [...] мобилни устройства, на които и чрез което може да бъде подадено заявление;
- в) сроковете за вземане на решение по заявление, предвидени в член 27;
- г) факта, че решенията по заявленията трябва да се съобщават на заявителя, че когато е приложимо, в тези решения трябва да се посочват [...] причините за отказ, въз основа на които те са взети, и че заявителите, чиито заявления са получили отказ, имат право да обжалват решението, както и информация за процедурата, която трябва да се следва в случай на обжалване, в това число пред кой компетентен орган и в какъв срок трябва да се подаде жалбата;
- д) факта, че притежаването на разрешение за пътуване само по себе си не дава автоматично право на влизане, както и че притежателите на разрешение за пътуване трябва да отговарят на условията за влизане, изложени в член 6 от Регламент (ЕС) № 2016/399, и че на външната граница трябва да предоставят доказателства, че отговарят на [...] тези условия[...].

Член 62
Информационна кампания

Комисията, в сътрудничество с централното звено на ETIAS и с държавите членки, провежда успоредно с пускането в действие на ETIAS информационна кампания, която да информира гражданите на трети държави, попадащи в приложното поле на настоящия регламент, относно [...] задължението им при преминаване на външните граници да притежават валидно разрешение за пътуване.

ГЛАВА XIII Отговорности

Член 63

Отговорности на eu-LISA през фазата на проектиране и разработване

1. Информационната система на ETIAS се хоства в техническите звена на eu-LISA и предоставя функциите, определени в настоящия регламент, в съответствие с условията за сигурност, наличност, качество и скорост съгласно член 64, параграф 1[...].
2. Инфраструктурите, които поддържат публичния уебсайт, мобилното приложение и портала за превозвачи, се хостват в звената на eu-LISA или в звената на Комисията. Тези инфраструктури се разпределят географски така, че да предоставят функциите, определени в настоящия регламент, в съответствие с условията за сигурност, наличност, качество и скорост съгласно член 64, параграф 1 [...].
3. eu-LISA отговаря за разработването на информационната система на ETIAS, както и за всяко разработване, необходимо за осигуряването на оперативна съвместимост между централната система на ETIAS и посочените в член 10 информационни системи.

В сътрудничество с [...] държавите членки eu-LISA определя проекта на физическата архитектура на системата, включително комуникационната ѝ инфраструктура, както и техническите спецификации и тяхното развитие по отношение на централната система[...] и националните единни интерфейси. [...] Те се приемат от Управителния съвет след положително становище от Комисията. Освен това eu-LISA извършва всички необходими адаптации в [Системата за влизане/излизане], ШИС, [Евродак], [ECRIS] или ВИС, произтичащи от създаването на оперативна съвместимост с ETIAS.

eu-LISA разработва и внедрява централната система, националните единни интерфейси и комуникационната инфраструктура във възможно най-кратък срок след влизането в сила на настоящия регламент и след приемането от Комисията на мерките, предвидени в член 15, параграфи 2 и 4, член 16, параграф 4, член 28, параграф 5, член 39, параграф 3, член 40, параграф 2 и член 72, параграфи 1 и 4.

eu-LISA разработва техническо решение, посочено в член 81, параграф 8, възможно най-скоро след влизането в сила на настоящия регламент и след приемането от Комисията на мерките, предвидени в член 81, параграф 8.

Разработването се състои в изготвянето и изпълнението на технически спецификации, провеждането на изпитвания и цялостната координация на проекта.

4. През фазата на проектиране и разработване се създава Съвет за програмно управление, състоящ се от най-много десет членове. Той се състои от шестима членове, определени от Управителния съвет на eu-LISA измежду неговите членове или заместниците им, председателя на Консултативната група за ETIAS и Системата за влизане/излизане, посочена в член 80, един член, представляващ eu-LISA и определен от нейния изпълнителен директор, един член, представляващ Европейската агенция за гранична и брегова охрана и определен от нейния изпълнителен директор, и един член, определен от Комисията. Членовете, определени от Управителния съвет на eu-LISA, се избират единствено от държавите членки, които съгласно законодателството на Съюза са изцяло обвързани от законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на всички широкомащабни информационни системи, управлявани от eu-LISA, и които участват в ETIAS. Съветът за програмно управление ще заседава редовно и поне [...] два пъти [...] на тримесечие. [...] Той осигурява подходящо управление на фазата на проектиране и разработване на ETIAS. Съветът за програмно управление представя на Управителния съвет ежемесечни писмени доклади относно напредъка на проекта. Той не разполага с правомощия за вземане на решения, нито с мандат да представлява членовете на Управителния съвет.
5. Управителният съвет изготвя процедурния правилник на Съвета за програмно управление, който съдържа по-специално правила относно:
 - а) председателството;
 - б) местата на провеждане на заседанията;
 - в) подготовката на заседанията;

- г) участието на експерти в заседанията;
- д) планове за комуникация, с които да се осигури пълна информация за неучастващите членове на Управителния съвет.

Председателството се поема от [...] държава членка, която [...] съгласно правото на Съюза е изцяло обвързана от законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на всички широкомащабни информационни системи, управлявани от eu-LISA [...].

Всички пътни и дневни разноски на членовете на Съвета за програмно управление се поемат от eu-LISA, като по отношение на това се прилага *mutatis mutandis* член 10 от Процедурния правилник на eu-LISA. Секретариатът на Съвета за програмно управление се осигурява от eu-LISA.

Консултативната група за Системата за влизане/излизане и ETIAS, посочена в член 80, заседава редовно до пускането в действие на ETIAS. След всяко заседание Консултативната група докладва на Съвета за програмно управление. Тя предоставя техническия експертен опит в подкрепа на изпълнението на задачите на Съвета за програмно управление и проследява степента на готовност на държавите членки.

Член 64

Отговорности на eu-LISA след пускането в действие на ETIAS

1. След пускането в действие на ETIAS eu-LISA отговаря за техническото управление на централната система и на националните единни интерфейси. Тя следи, в сътрудничество с държавите членки и съобразно анализ на разходите и ползите, за това винаги да се използва най-добрата налична технология. eu-LISA отговаря и за техническото управление на комуникационната инфраструктура между централната система и националните единни интерфейси, както и за публичния уебсайт, мобилното приложение за мобилни устройства, услугата за електронна поща, защитената услуга за създаване на профил, портала за превозвачи, уеб услугата и софтуера за обработване на заявленията, съгласно посоченото в член 6.

Техническото управление на ETIAS обхваща всички задачи, необходими за осигуряване на функционирането на информационната система на ETIAS в режим на работа 24 часа на ден, 7 дни в седмицата, в съответствие с настоящия регламент, по-специално поддръжката и техническите промени, необходими, за да се гарантира, че системата функционира със задоволително техническо качество, по-специално по отношение на времето за отговор на запитване до централната база данни в съответствие с техническите спецификации.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 17 от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз, eu-LISA прилага подходящи правила за професионалната тайна или други равностойни задължения за поверителност по отношение на всички свои служители, които работят с данни, съхранявани в централната система на ETIAS. Това задължение е в сила и след като служителите напуснат длъжността си или работата си, както и след прекратяване на дейността им.
3. eu-LISA осъществява също така задачи, свързани с предоставянето на обучение по техническото използване на информационната система на ETIAS.

4. eu-LISA разработва и поддържа механизъм и процедури за извършване на проверки на качеството на данните в централната система на ETIAS и представя редовни доклади до държавите членки и централното звено на ETIAS. eu-LISA представя редовен доклад до Комисията, който обхваща установените проблеми. Този механизъм, процедури и тълкуването на спазването на качеството на данните се определят и разработват посредством мерки за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2.

Член 65

Отговорности на Европейската [...] агенция за гранична и [...] брегова охрана

1. Европейската [...] агенция за гранична и [...] брегова охрана отговаря за:
 - а) създаването и функционирането на централното звено на ETIAS;
 - б) автоматизираното обработване на заявления;
 - в) правилата за проверките.
2. Преди да получат разрешение за обработване на данните, записвани в централната система на ETIAS, служителите на централното звено на ETIAS, които имат право на достъп до централната система на ETIAS, преминават подходящо обучение за сигурността на данните и за правилата за защита на данните, и по-специално за съответните основни права.

Член 66

Отговорности на държавите членки

1. Всяка държава членка отговаря за:
 - а) връзката с националния единен интерфейс;
 - б) организацията, управлението, функционирането и поддръжката на националните звена на ETIAS за разглеждане на и вземане на решения по заявления за разрешение за пътуване[...], когато автоматизираното обработване е установило съответствие[...];

- в) организацията на централните звена за достъп и свързването им с националния единен интерфейс за целите на предотвратяването, разкриването и разследването на терористични или други тежки престъпления [...];
 - г) управлението и условията по отношение на достъпа на надлежно упълномощените служители на компетентните национални органи до информационната система на ETIAS в съответствие с настоящия регламент и за съставянето и редовното актуализиране на списък на тези служители и техните профили;
 - д) създаването и функционирането на националните звена на ETIAS.
2. Всяка държава членка използва автоматизирани процеси за изпращане на запитвания в централната система на ETIAS на външната граница.
 3. Преди да получат разрешение за обработване на данните, записвани в централната система на ETIAS, служителите на националните звена на ETIAS, които имат право на достъп до информационната система на ETIAS, преминават подходящо обучение за сигурността на данните и за правилата за защита на данните, и по-специално за съответните основни права.

Член 67

Отговорности на Европол

1. Европол осигурява обработването на запитванията, посочени в член 18, параграф 2, буква й) и параграф 4, и съответното адаптиране на информационната си система.
2. Европол отговаря за създаването и хостинга [...] на списъка на ETIAS за наблюдение съгласно член 29.
3. Европол отговаря за предоставянето на становище след искане за справка съгласно член 25 [...].

4. Европол отговаря за предоставянето на списъка на ETIAS за наблюдение на информация, свързана с терористични или други тежки престъпления, получена от Европол чрез международно сътрудничество в съответствие с член 29, параграф 2, буква в).

ГЛАВА XIV

Изменения на други правни инструменти на Съюза

Член 67а

Изменения на Регламент (ЕС) № 1077/2011

Регламент (ЕО) № 1077/2011 се изменя, както следва:

(1) В член 1 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Агенцията отговаря за оперативното управление на Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II), Визовата информационна система (ВИС), „Евродак“, [Системата за влизане/излизане] и Системата на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS).“

(2) След член 5 се вмъква нов член 5б:

„Член 5б

Задачи, свързани с ETIAS

По отношение на ETIAS Агенцията изпълнява:

а) задачите, възложени ѝ с Регламент (ЕС) № XXX/20XX на Европейския парламент и на Съвета от X.X.X г. за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) [...];

б) б) задачите, свързани с обучението по техническото използване на ETIAS.“

(3) Член 7 се изменя, както следва:

а) параграф 5[...] [...] се заменя със следното:

„5. Задачите, свързани с оперативното управление на комуникационната инфраструктура, могат да бъдат възложени на външни организации или структури от частния сектор в съответствие с Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002. В такъв случай доставчикът на мрежови услуги е обвързан от мерките за сигурност, посочени в параграф 4, и по никакъв начин няма достъп до оперативни данни от ШИС II, ВИС, „Евродак“, [Системата за влизане/излизане] или ETIAS или до свързания с ШИС II обмен на данни SIRENE.

б. [...]]

(4) В член 8 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Агенцията осъществява наблюдение на постиженията в научноизследователската дейност, които имат отношение към оперативното управление на ШИС II, ВИС, „Евродак“, [Системата за влизане/излизане], ETIAS и други широкомащабни информационни системи.“

(5) В член 12 параграф 1 се изменя, както следва:

а) след буква г) се добавя нова буква гб):

„гб) приема докладите за разработването на ETIAS в съответствие с член 81, параграф 2 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.“

б) буква у) се заменя със следното:

„у) приема докладите за техническото функциониране на ШИС II съгласно член 50, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и член 66, параграф 4 от Решение 2007/533/ПВР съответно, за техническото функциониране на ВИС съгласно член 50, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 767/2008 и член 17, параграф 3 от Решение 2008/633/ПВР, [за Системата за влизане/излизане съгласно член 64, параграф 4 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.] и за ETIAS съгласно член 81, параграф 4 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.“

в) точка х) се заменя със следното:

„ х) прави коментари във връзка с докладите от одитите, извършвани от Европейския надзорен орган по защита на данните съгласно член 45, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006, член 42, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 767/2008, член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 603/2013, [член 50, параграф 2 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.] и член 57 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г. [ETIAS], и предприема подходящи последващи мерки във връзка с тези одити“.

г) след буква ч) се добавя нова буква чб):

„чб) публикува статистически данни във връзка с ETIAS в съответствие с член 73 от Регламент (ЕС) № XXXX/XX.“

д) след буква щ) се добавя нова буква щб):

„щб) осигурява ежегодно публикуване на списъка с компетентни органи съгласно член 11, параграф 5 от Регламент (ЕС) № XXXX/XX.“

(6) В член 15 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Европол и Евроюст могат да присъстват на заседанията на Управителния съвет като наблюдатели, когато се обсъжда въпрос, засягащ ШИС II, във връзка с прилагането на Решение 2007/533/ПВР. Европол може също да присъства на заседанията на Управителния съвет като наблюдател, когато се обсъжда въпрос, засягащ ВИС, във връзка с прилагането на Решение 2008/633/ПВР, или когато се обсъжда въпрос, засягащ Евродак, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) № 603/2013, [или въпрос, засягащ Системата за влизане/излизане, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.], или въпрос, засягащ ETIAS, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.“ Европейската агенция за гранична и брегова охрана също може да присъства на заседанията на Управителния съвет като наблюдател, когато се обсъжда въпрос, засягащ ETIAS, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.“.

(7) В член 17, параграф 5 буква ж) се заменя със следното:

„ж) без да се засяга член 17 от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз, установява изисквания за поверителност в изпълнение на член 17 от Регламент (ЕО) № 1987/2006, член 17 от Решение 2007/533/ПВР, член 26, параграф 9 от Регламент (ЕО) № 767/2008, член 4, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 603/2013, [член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.] и член 64, параграф 2 от Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.“

(8) В член 17, параграф 6 се добавя буква за):

за) доклади [за разработването на Системата за влизане/излизане, съгласно посоченото в член 64, параграф 2 от Регламент XX/XX (за създаване на Системата за влизане/излизане)] и за разработването на ETIAS, съгласно посоченото в член 81, параграф 2 от Регламент (ЕС) XX/XX (за създаване на ETIAS), и ги представя на Управителния съвет за одобрение:

(9) Член 19 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Следните консултативни групи предоставят на Управителния съвет експертни знания, свързани с широкомащабни информационни системи, и по-специално в контекста на подготвянето на годишната работна програма и годишния отчет за дейността:

а) консултативна група по ШИС II;

б) консултативна група по ВИС;

в) консултативна група по Евродак;

г) [...]

г) консултативна група по [Системата за влизане/излизане-]ETIAS.“

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. „Европол и Евроюст могат да назначат по един свой представител в рамките на консултативната група по ШИС II. Европол може също да назначи свой представител в консултативната група по ВИС, Евродак, и [Системата за влизане/излизане-][...] ETIAS[...]. Европейската агенция за гранична и брегова охрана също може да назначи свой представител в консултативната група по [Системата за влизане/излизане-]ETIAS“.

*Член 68
Изменения на Регламент (ЕС) 515/2014*

Регламент (ЕС) 515/2014 се изменя, както следва:

В член 6 се вмъква следният параграф 3а:

„3а. През фазата на разработване държавите членки получават в допълнение към основните отпуснати им средства 96,5 милиона евро, които заделят изцяло за ETIAS с цел да се осигури нейното бързо и ефективно разработване в съответствие с внедряването на централната система на ETIAS, както е предвидено в [Регламента за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)].“

*Член 69
Изменения на Регламент (ЕС) 2016/399*

Регламент (ЕС) 2016/399 се изменя, както следва:

1. Член 6 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква б) се заменя със следното:

„б) да притежават валидна виза, ако тя се изисква съгласно Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета, или валидно разрешение за пътуване, ако то се изисква съгласно [Регламента за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им], с изключение на случаите, когато притежават валидно разрешение за пребиваване или валидна виза за дългосрочно пребиваване;“

2. В член 8 параграф 3 се изменя, както следва:

а) в буква а) подточка і) се заменя със следното:

„і) проверка дали гражданинът на трета страна притежава документ, който е валиден за преминаване на границата и който не е с изтекъл срок на валидност, и дали документът е придружен, когато е приложимо, от изискваната виза, изискваното разрешение за пътуване или изискваното разрешение за пребиваване.“

б) вмъква се следната буква бб):

„бб) ако гражданинът на трета страна притежава разрешение за пътуване съгласно член 6, параграф 1, буква б), обстойната проверка при влизане включва също проверка на автентичността, валидността и статуса на разрешението за пътуване и ако е приложимо, на самоличността на притежателя на разрешението за пътуване чрез справка в ETIAS съгласно член 41 от [Регламента за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)]“

3. В приложение V, част Б в основанията за отказ буква (B) се заменя със следното:

„B) не притежава валидна виза, валидно разрешение за пътуване или валидно разрешение за пребиваване“

4. В приложение VI втората алинея от точка 2.1.3 се заменя със следното:

„Държавата членка гарантира, че летищните оператори предприемат необходимите мерки, за да предотвратят неупълномощени лица да влизат и напускат запазените зони, напр. транзитните зони. Обикновено проверките не се извършват в транзитната зона, освен ако това не е оправдано въз основа оценка на риска, свързан с международната сигурност и нелегалната имиграция; по-специално, проверките в тази зона могат да се извършват на лица, подлежащи на задължение да притежават виза за летищен транзит или разрешение за пътуване, за да се провери, че те притежават такава виза или разрешение за пътуване.“

Член 70
[...]

[...]

[...]

Член 71
Изменения на Регламент (ЕС) 2016/1624

Регламент (ЕС) 2016/1624 се изменя, както следва:

1. В член 8, параграф 1 се вмъква следната буква рр):

„рр) изпълнява задачите и задълженията, възложени на [...] Европейската агенция за гранична и брегова [...] охрана, посочени в [Регламента за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)], и осигурява създаването и функционирането [...] на централното звено на ETIAS в съответствие с член 7 от [Регламента за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)].“

2. В глава II се добавя следният раздел 5:

„Раздел 5

ETIAS

Член 33а

Създаване на централното звено на ETIAS

1. Създава се централно звено на ETIAS.
2. Европейската агенция за гранична и брегова охрана осигурява създаването и функционирането [...] на централно звено на ETIAS в съответствие с член 7 от [Регламента за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)].“

ГЛАВА XV

Заклучителни разпоредби

Член 72

Преходен период и преходни мерки

1. През първите шест месеца от датата на пускане в действие на ETIAS използването на тази система не е задължително и не се прилага изискването за притежаване на валидно разрешение за пътуване. Комисията може да приеме делегиран акт в съответствие с член 78, за да удължи този период най-много с още шест месеца.
2. През [...] периода, посочен в параграф 1, граничните служители, компетентни да извършват гранични проверки, информират преминаващите външните граници граждани на трети държави, спрямо които се прилага изискването за разрешение за пътуване, че след изтичането на шестмесечния период са длъжни да притежават валидно разрешение за пътуване. За целта граничните служители раздават обща брошура на тази категория пътуващи.
3. Общата брошура се изготвя от Комисията. Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2, и съдържа поне информацията, посочена в член 61. Брошурата се формулира ясно и просто и трябва да е налична на език, който съответното лице разбира или който с основание може да се предполага, че лицето разбира.

4. След изтичането на посочения в параграф 1 период [...] се прилага [...] шестмесечен гратисен период. През този период изискването за притежаване на валидно разрешение за пътуване се прилага. През гратисния период граничните служители, компетентни да извършват гранични проверки, по изключение разрешават на гражданите на трети държави, спрямо които се прилага изискването за разрешение за пътуване и които не притежават такова разрешение, да преминават външните граници, ако отговарят на всички останали условия, предвидени в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/399, и ако преминават външните граници на държавите членки за пръв път след изтичането на посочения в параграф 1 [...] период. Граничните служители информират [...] гражданите на трети държави, спрямо които се прилага изискването за разрешение за пътуване, относно задължението да притежават валидно разрешение за пътуване в съответствие с член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2016/399. Комисията може да приеме делегиран акт в съответствие с член 78, за да удължи този период най-много с още шест месеца.
5. [...]

Член 73

Използване на данните с цел докладване и статистика

1. Надлежно упълномощените служители на компетентните органи на държавите членки, на Комисията, на eu-LISA и на централното звено на ETIAS имат достъп за справка със следните данни единствено с цел докладване и статистика, без да се допуска установяване на самоличността на отделни лица:
- а) информация относно статуса;
 - б) гражданство, пол и възраст [...] на заявителя;
 - в) държава на пребиваване;

- г) образование;
- д) настояща професия [...], длъжност;
- е) вид на документа за пътуване и трибуквен код на издалата го държава;
- ж) вид на разрешението за пътуване и, за разрешенията за пътуване с ограничена териториална валидност, съгласно посоченото в член 38 — посочване на държавата(ите) членка(и), издала(и) разрешението за пътуване с ограничена териториална валидност;
- з) срок на валидност на разрешението за пътуване;
- и) причини за отказа, отнемането или отмяната на разрешение за пътуване;
- й) IP адрес.

2. За целите на параграф 1 eu-LISA създава, внедрява и хоства централно хранилище, съдържащо посочените в параграф 1 данни, които не позволяват да се установи самоличността на лицата и дават възможност на органите, посочени в параграф 1, да получат доклади и статистика, които могат да бъдат адаптирани спрямо нуждите, с цел да се подобри оценката на рисковете по отношение на сигурността, [...] незаконната имиграция и [...] общественото здраве, да се увеличи ефикасността на граничните проверки, да се подпомогне работата на централното звено на ETIAS и националните звена на ETIAS при обработването на [...] заявленията за разрешения за пътуване, и да се съдейства за разработването на основана на факти политика на Съюза в областта на миграцията. Хранилището съдържа също така ежедневна статистика за данните, посочени в параграф 4. Достъпът до централното хранилище се предоставя чрез защитен достъп през [...] TESTA-ng с контрол на достъпа и специфични потребителски профили единствено с цел докладване и статистика.

В съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2, се приемат подробни правила относно функционирането на централното хранилище и правилата за защита и сигурност на данните, приложими към това хранилище.

3. Въведените от eu-LISA процедури за наблюдение на разработването и функционирането на информационната система на ETIAS, посочени в член 81, параграф 1, включват възможността за редовно изготвяне на статистика с цел гарантиране на това наблюдение.
4. Всяко тримесечие eu-LISA публикува статистически данни за информационната система на ETIAS, в които по-специално се посочват броят и гражданството на заявителите, на които е отказано разрешение за пътуване, включително основанията за отказ, и на гражданите на трети държави, чието разрешение за пътуване е било отменено или отнето.
5. В края на всяка година статистическите данни се компилират под формата на тримесечни статистически отчети за тази година.
6. По искане на Комисията eu-LISA ѝ предоставя статистически данни относно специфични аспекти, свързани с прилагането на настоящия регламент, както и статистика в съответствие с параграф 3.

Член 74
Разходи

Разходите, извършени във връзка с разработването на информационната система на ETIAS, интегрирането на съществуващата национална гранична инфраструктура и свързването с националния единен интерфейс, както и във връзка с хостинга на националния единен интерфейс и [...], създаването на централното звено и националните звена на ETIAS [...] се поемат от общия бюджет на Съюза.

Разходите за функционирането на ETIAS [...] се покриват от [...] общия бюджет на Съюза. Това включва разходите за функциониране и поддръжка на информационната система на ETIAS, включително на националния единен интерфейс; разходите за функциониране на централното звено на ETIAS и разходите за персонал и ИКТ на националните звена на ETIAS.

Изключват се следните разходи:

- а) разходи на държавите членки за управление на проекта (срещи, командировки, офиси);
- б) разходи за хостинг на националните системи (пространство, изпълнение, електроенергия, охлаждане);
- в) разходи за функциониране на националните системи (договори с оператори и договори за поддръжка);
- г) разходи за адаптиране на съществуващите гранични проверки;
- д) разходи за проектиране, разработване, изпълнение, функциониране и поддръжка на националните комуникационни мрежи.

Член 75

Приходи

Генерираните от ETIAS приходи представляват вътрешни [...] целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012. **Те се използват целево за покриване на разходите за функциониране и поддръжка на ETIAS. [...]**

Член 76
Уведомяване

1. Държавите членки уведомяват Комисията за органа, който следва да се счита за администратор съгласно член 50.

2. Централното звено на ETIAS и държавите членки уведомяват eu-LISA за [...] органите по член 11, които имат достъп до информационната система на ETIAS.

В срок от три месеца от датата на пускане в действие на ETIAS съгласно член 77 в *Официален вестник на Европейския съюз* се публикува консолидиран списък на тези органи. Ако списъкът бъде изменен, eu-LISA публикува актуализиран консолидиран списък веднъж годишно.

3. Държавите членки уведомяват Комисията за своите оправомощени органи и централни звена за достъп, посочени в член 43, и я уведомяват незабавно за всяко последващо изменение във връзка с тях.

4. eu-LISA уведомява Комисията за успешното приключване на изпитването, посочено в член 77, параграф 1, буква б).

5. Комисията предоставя информацията, съобщена с уведомленията по параграф 1, на разположение на държавите членки и обществеността посредством постоянно актуализиран публичен уебсайт.

Член 77
Пускане в действие

1. Комисията определя датата, от която ETIAS започва да действа, след като бъдат изпълнени следните условия:
 - а) били са приети са мерките по член 15, параграфи 3 и 4, член 16, параграф 4, член 28, параграф 3, член 39, параграф 3, член 40, параграф 2, член 72, параграфи 1 и 5 и член 73, параграф 2;
 - б) eu-LISA е обявила успешното приключване на цялостното изпитване на ETIAS;
 - в) eu-LISA и централното звено на ETIAS са утвърдили техническите и правните условия за събиране и предаване на данните по член 15 към централната система на ETIAS и са уведомили Комисията за тях;
 - г) държавите членки и централното звено на ETIAS са съобшили на Комисията данните относно различните органи, посочени в член 76, параграфи 1 и 3.
2. Посоченото в параграф 1, буква б) изпитване на ETIAS се провежда от eu-LISA в сътрудничество с държавите членки и с централното звено на ETIAS.
3. Комисията информира Европейския парламент и Съвета за резултатите от изпитването, извършено в съответствие с параграф 1, буква б).
4. Решението на Комисията, посочено в параграф 1, се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.
5. Държавите членки и централното звено на ETIAS започват да използват ETIAS от датата, определена от Комисията в съответствие с параграф 1.

Член 78

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, параграфи 3, 5 и [...] 6, член 16, параграф 4, член 23, параграф 2а [...] и член 72, параграфи 1 и [...] 4, се предоставя на Комисията за [...] срок от [...] пет години, считано от [*датата на влизане в сила на настоящия регламент*]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, параграфи 3, 5 и [...] 6, член 16, параграф 4, член 23, параграф [...] 2а и член 72, параграфи 1 и [...] 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
- 3а. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуетноститутуционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година.
4. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

5. Делегиран акт, приет съгласно член 15, параграфи 3 [...], 5 и [...] 6, член 16, параграф 4, член 28, параграф [...] 1 и член 72, параграфи 1 и [...] 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от [два месеца] след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с [два месеца] по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 79

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011. Когато комитетът не даде становище, Комисията не приема проекта на акт за изпълнение и се прилага член 5, параграф 4, трета алинея от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 80

Консултативна група

Отговорностите на Консултативната група за Системата за влизане/излизане към eu-LISA се разширяват, така че да обхванат ETIAS. Тази Консултативна група за Системата за влизане/излизане и ETIAS предоставя на eu-LISA експертен опит, свързан с ETIAS, по-специално в контекста на изготвянето на годишната ѝ работна програма и на годишния ѝ доклад за дейността.

Член 81
Наблюдение и оценка

1. eu-LISA осигурява наличието на процедури за наблюдение на разработването на информационната система на ETIAS по отношение на целите, свързани с планирането и разходите, и за наблюдение на функционирането на ETIAS по отношение на целите, свързани с техническите резултати, разходната ефективност, сигурността и качеството на обслужването.
2. В срок до [шест месеца след влизането в сила на настоящия регламент – Службата за публикации на Европейския съюз да въведе конкретната дата] и на всеки шест месеца след това през фазата на разработване на информационната система на ETIAS eu-LISA представя на Европейския парламент и Съвета доклад за актуалното състояние на разработването на централната система, националните единни интерфейси [...] и комуникационната инфраструктура между централната система и националните единни интерфейси [...]. След завършване на разработването на Европейския парламент и Съвета се представя доклад, в който подробно се обяснява как са били постигнати целите, по-специално във връзка с планирането и разходите, и се посочват причините за евентуалните отклонения от тях.
3. За целите на техническата поддръжка eu-LISA има достъп до необходимата информация, свързана с операциите по обработване на данни, осъществявани в информационната система на ETIAS.
4. [...] Две години след пускането в действие на ETIAS и на всеки две години след това eu-LISA представя на Европейския парламент, Съвета и Комисията доклад за техническото функциониране на информационната система на ETIAS, в това число и за нейната сигурност.

5. Три години след пускането в действие на ETIAS и на всеки четири години след това Комисията прави оценка на ETIAS и представя необходимите препоръки на Европейския парламент и на Съвета. Тази оценка включва:
- а) постигнатите от ETIAS резултати с оглед на нейните цели, мандат и задачи;
 - б) въздействието, ефективността и ефикасността на работата на ETIAS и работните ѝ практики във връзка с нейните цели, мандат и задачи,
включително въздействието на изискването за разрешение за пътуване с цел летищен транзит във връзка с целите на ETIAS и като се отчита икономическото въздействие на това изискване;
 - в) правилата на процеса [...] на автоматизирано обработване, който се използва за целите на оценката на риска;
 - г) евентуалната необходимост от изменение на мандата на централното звено на ETIAS;
 - д) финансовите последици от такова изменение;
 - е) въздействието върху основните права.

Комисията представя доклада за оценка на Европейския парламент и на Съвета.

6. Държавите членки и Европол предоставят на eu-LISA, на централното звено на ETIAS и на Комисията информацията, необходима за изготвяне на докладите по параграфи 4 и 5. Тази информация не може да застрашава методите на работа, нито да включва данни, които разкриват източници, служители или разследвания на оправомощените органи.
7. eu-LISA и централното звено на ETIAS предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвяне на оценките по параграф 5.

8. Като същевременно се спазват разпоредбите на националното право относно оповестяването на чувствителна информация, всяка държава членка и Европол изготвят годишни доклади за ефективността на достъпа за целите на правоприлагането до данни, съхранявани в централната система на ETIAS за [...] целите на предотвратяването, разкриването и разследването на терористични или други тежки престъпления, които доклади съдържат информация и статистика за:
- а) точната цел на справка, включително вида терористично или тежко престъпление;
 - б) посочените основателни причини за обосновано подозрение, че настоящият регламент се прилага по отношение на заподозряното лице, извършителя или жертвата;
 - в) броя на исканията за достъп до централната система на ETIAS с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични или други тежки престъпления [...];
 - г) броя и вида случаи, довели до съответствия [...];
 - д) необходимостта и използването на [...] процедурата по спешност, посочена в член 44, параграф 4, включително случаите, при които спешността не е била потвърдена при последващата проверка, извършена от централното звено за достъп в съответствие с член 44, параграф 5.

[...] На държавите членки се [...] предоставя техническо решение, така че да се улесни събирането на такива данни в съответствие с глава IX, с цел генериране на статистическите данни, посочени в настоящия параграф. Комисията приема спецификациите чрез актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 79, параграф 2.

Годишните доклади на държавите членки и на Европол се предават на Комисията до 30 юни на следващата година.

Член 81а
Практическо ръководство

В тясно сътрудничество с държавите членки и съответните агенции на Съюза Комисията предоставя практическо ръководство, съдържащо насоки, препоръки и добри практики за прилагане на настоящия регламент, като взема предвид и вече съществуващите имащи отношение ръководства. Комисията приема ръководството под формата на препоръка.

Член 81б

Финансов принос на държавите, асоциирани в прилагането, изпълнението и развитието на достиженията на правото от Шенген

Сключват се договорености за финансовия принос на държавите, асоциирани в прилагането, изпълнението и развитието на достиженията на правото от Шенген, съгласно съответните разпоредби от споразуменията за асоцииране, сключени от тези държави.

Член 82

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕТО

Списък на престъпленията, посочени в член 15, параграф 4, буква б)

0. терористични престъпления,

1. участие в престъпна организация,
2. трафик на хора,
3. сексуална експлоатация на деца и детска порнография,
4. незаконен трафик на упойващи и психотропни вещества,
5. незаконен трафик на оръжия, боеприпаси и експлозиви,
6. корупция,
7. измами, включително такива, насочени срещу финансовите интереси на Съюза,
8. изпиране на приходи от престъпна дейност и подправяне на парични знаци, включително евро,
9. престъпления, свързани с компютри/киберпрестъпления,
10. престъпления срещу околната среда, включително незаконен трафик на застрашени животински видове и на застрашени растителни видове и разновидности,
11. помощ за незаконно влизане и пребиваване,
12. убийство, тежка телесна повреда,
13. незаконна търговия с човешки органи и тъкани,
14. отвлечане, противозаконно лишаване от свобода и вземане на заложници,
15. организиран и въоръжен грабеж,

16. незаконен трафик на предмети на културата, включително антични предмети и произведения на изкуството,
 17. подправяне и пиратство на изделия,
 18. подправяне на административни документи и търговия с тях,
 19. незаконен трафик на хормонални вещества и други стимулатори на растежа,
 20. незаконен трафик на ядрени или радиоактивни материали,
 21. изнасилване,
 22. престъпления от компетентността на Международния наказателен съд,
 23. незаконно отвлечане на въздухоплавателни средства/плавателни съдове,
 24. саботаж,
 25. трафик на откраднати превозни средства,
 26. промишлен шпионаж,
 27. палеж,
 28. расизъм и ксенофобия.
-